

# Falkensteiner Anzeiger

Heimat- und Anzeigenblatt der Stadt Falkenstein, der Ortsteile Dorfstadt, Oberlauterbach, Trieb und Schönau sowie der Gemeinde Neustadt

Kostenlos in jeden Haushalt • 20. Jahrgang • Nummer 8 • 31. August 2011 • GRIMM DRUCK und Medien GmbH • Tel. (03 74 67) 28 98 23

## Freie Fahrt auf Kreisstraße in Trieb

Im Falkensteiner Ortsteil Trieb haben Autofahrer wieder freie Fahrt auf der Kreisstraße in Richtung Schönau. Der erste, über 400 Meter lange, Bauabschnitt der Trasse zwischen der Einmündung von der Bundesstraße 169 bis zum Sportplatzweg ist fertiggestellt und wurde am 11. August offiziell übergeben. Auch Landrat Dr. Tassilo Lenk, Falkensteins Bürgermeister Arndt Rauchalles und Ortsvorsteher Siegmund Lippold ließen sich das Ereignis nicht entgehen, zumal der grundhafte Straßenausbau sozusagen



einen Meilenstein bei der Verbesserung der Infrastruktur im Ortsteil Trieb darstellt. Die Baumaßnahme war vom Ortschaftsrat und anderen Bürgern immer wieder angemahnt worden, um den äußerst schlechten Zustand der viel befahrenen Verbindungsstraße zu tilgen. Neben der Fahrbahn wurden auch der Fußweg und die Entwässerung gebaut. Von den 550.000 Euro Gesamtkosten entfielen 442.000 Euro auf den Straßenbau. Rund 108.000 Euro stehen für den Fußwegbau sowie die Nebenanlagen zu Buche. Aufgrund der Fördermittel in Höhe von insgesamt 373.000 Euro beziffert sich der Anteil des Vogtlandkreises auf 127.000 Euro und der von Falkenstein auf 50.000 Euro. Die Stadt war komplett für den Fußwegbau zuständig. Trotz mancher Behinderung und Einschränkung während des seit Frühjahr andauernden Baugeschehens dürfte bei Anliegern und Einwohnern nun die Freude über den ersten fertigen Abschnitt überwiegen. Nun richten sich die Hoffnungen der Trieber Einwohner auf eine baldige Fortsetzung des Straßenbau in Richtung Schönau. Der bereits geplante zweite Etappe soll sich vom Sportplatzweg bis zur Heimatstube Trieb erstrecken. Der Baustart ist momentan noch unklar und in erster Linie von der Gewährung von Fördermitteln abhängig. (jhüb)

## Ein Traum wurde wahr!

Liebe Trieber, am 11.08.2011 um 16.30 Uhr war es soweit. Der 1. Bauabschnitt der Kreisstraße 7812 (Dorfstraße von Trieb) wurde für den Verkehr freigegeben. Damit ging ein jahrzehntelanger Wunsch unserer Einwohner in Erfüllung. Viele glaubten nicht mehr daran, das noch zu erleben. Sie fragten bis vor einem halben Jahr immer noch, ob denn im Frühjahr 2011 mit dem Bau begonnen wird? Erst als der 1. Bagger da war und die Straße abgefräht wurde, glaubten sie es. Nun ist der 1. Bauabschnitt fertig und wir sind alle sehr dankbar. Wir möchten uns an dieser Stelle recht herzlich beim Landratsamt und Herrn Landrat Dr. Lenk sowie unserem Bürgermeister Arndt Rauchalles und dem Bauamt der Stadt Falkenstein bedanken. Ein herzlicher Dank gilt auch der Baufirma Heilit & Wörner und dem Planungsbüro Fugmann & Fugmann. Während des Bauablaufs herrschte immer eine konstruktive und freundliche Atmosphäre. Auf die Belange der Bürger wurde nach Möglichkeit immer eingegangen. Das ist vielleicht nicht überall so. Wir freuen uns sehr über die Aussage unseres Landrates, dass es so schnell als möglich mit dem 2. Bauabschnitt weitergehen soll. Das stimmt uns hoffnungsvoll für das Jahr 2012. Nochmals vielen Dank an alle Beteiligten.

Im Namen des Ortschaftsrates Trieb, Siegmund Lippold (Ortsvorsteher).

**Große Tombola, Riesen-  
hüpfburg, Gulaschkanone,  
ein Oldtimertreffen für  
Zweiräder sowie  
hochklassige Unterhaltung,  
ein Kindertheater,  
„Maßkrugstemmen“ und  
ein Wettkampf im „Wettnageln“  
erwartet die Besucher des  
Dorffestes in Dorfstadt  
vom 9. bis 11. September.  
(siehe Seite 16)**

**TICKETS  
INFOS** [www.vogtland-arena.de](http://www.vogtland-arena.de)  
Telefon 037467-280860

## Vogtland Arena

**KLINGENTHAL**  
Eine der weltweit modernsten Großschanzen in der Vogtland Arena in Klingenthal • spektakuläre Auffahrt zum Schanzenturm • Aussichtskapsel • Wissenswertes zur preisgekrönten Architektur bei einer Schanzenführung oder vom »Audioguide« • täglich geöffnet 10–16 Uhr

**VERANSTALTUNGEN  
DAS GANZE JAHR:  
SPORT • KONZERTE • EVENTS**

Falkensteiner Str. 133 Tel. 037467-280860  
08248 Klingenthal info@vogtland-arena.de

**Sparkassen  
SOMMER  
GRANDPRIX**  
2./3. Okt. 2011  
FIS-Sommer-  
Grand-Prix  
Skispringen

Vormerken: Die FIS-Team-Tour der Skispringer, am 14. und 15. Februar 2012

Heizung  
Lüftung  
Klima  
Bad  
Schwimmbad-  
anlagen

**POHLANDT**  
HAUSTECHNIK

**Dipl.-Ing. Konrad Pohlandt**  
08223 Falkenstein/Vogtland  
Bahnhofstraße 59  
Telefon (0 37 45) 60 19  
Telefax (0 37 45) 7 77 45  
info@pohlandt.de  
www.pohlandt.de

**zelmer**  
**HEIZUNG \* SANITÄR**

**Dipl.-Ing. Mathias Zelmer**  
Inhaber

Telefon (0 37 44) 21 42 08  
Telefax (0 37 44) 21 75 64  
Funktel. (01 73) 3 55 56 35  
mathias-zelmer@t-online.de

Falkensteiner Straße 23  
Auerbach

**Maler Richter**

Tel. 62 64  
Falkenstein

**Ihr Partner für**  
Maler- und Tapezierarbeiten • Fassadenreinigung und Gestaltung  
Fußbodenverlegearbeiten • Beratung und Verkauf

**Malermeister Axel Richter**  
Dr.-W.-Külz-Str. 10 • 08223 Falkenstein • Tel./Fax: (0 37 45) 62 64  
Funk: 01 71 / 3 28 53 09 • E-Mail: malerrichter@t-online.de

**Wohnungen in Markneukirchen!**  
Frisch sanierte, energiesparende Wohnungen suchen **SIE** als Mieter!  
**Wir bieten:** helle, moderne Wohnungen in Markneukirchen (60 m<sup>2</sup> bis 200 m<sup>2</sup>) mit geringen NK, ruhige Lage, Grünflächen, Parkplätze vorhanden. Ebenso vermieten wir 5 möblierte Zimmer – bestens geeignet für Studenten, eine Penthouse-DG-Wohnung, sowie Gewerberäume die sich für alle Berufszweige eignen.

**Verabreden Sie noch heute einen Besichtigungstermin:  
Frau Marx, Telefon: 03741/41860 oder 0174/3230268**

**RAUM AUSSTATTER-MEISTERBETRIEB**

**RAUMGESTALTUNG**  
THÜMMLER & JANISCHEWSKI GbR

Die Adresse für traditionelles & kreatives Einrichten

**Mit unterschiedlichsten Materialien, wie z. B. Kugelgarn, machen wir aus Ihrer Treppe ein wahres Schmuckstück!**

Kreuzstraße 6 • 08248 Klingenthal  
Telefon / Fax 037467 / 66844 • Mobil 0174 - 3 89 41 72

## Ein gelungener Ausflug

Am 08.08.2011 um 13.30 Uhr startete unser DRK Seniorenheim Falkenstein einen Ausflug ins „Klein Vogtland“ nach Adorf. Mit dem barrierefreien Bus des Reiseunternehmens Joram fuhren wir über Schöneck nach Adorf. Am Ziel angekommen, genossen die Senioren Kaffee und Kuchen im botanischen Garten der Anlage. Der Schaugarten mit den zahlreichen Bauwer-



ken des Vogtlandes wurde bewundert und bestaunt. Die Talsperre Pöhl, die Göltzschtalbrücke, die St. Johanneskirche in Plauen und viele weitere Sehenswürdigkeiten sind den Senioren allzu bekannt. Um 17.30 Uhr erreichten wir das DRK Seniorenheim nach einem gelungenen Ausflug. Für die zwölf Rollstuhlfahrer und die 14 Senioren war es ein unvergesslicher Nachmittag.

## Lohbergbach-Sanierung

Die Bauarbeiten am Teilabschnitt des Lohbergbaches im Bereich der Kleingärten am Holzbrunnen ist bis auf Restarbeiten abgeschlossen. „Der vorhandene Umgehungsgraben in Richtung Lohberg wurde erweitert und mit Granitsteinen neu befestigt“, erklärte Planer Ralf Harlaß vom Falkensteiner Ingenieurbüro Pfaff. Auch eine kleine Betonbrücke über das Flussbett hat man komplett neu errichtet. Demnächst soll noch der Zufahrtsweg in die Gärten ab der Einmündung Clara-Zetkin-Straße asphaltiert werden, um künftig eine ordentliche Befahrbarkeit zu gewährleisten. Der Straßenausbau war auch von Kleingärtnern immer wieder angemahnt worden und ist Bestandteil des Bauauftrages der Stadt. Die nächste Baustelle wird an der Hammerbrücker Straße in Angriff genommen: „Dort wird ebenfalls der Bachlauf neu befestigt. Außerdem sollen die Reste der alten, nicht mehr funktionstüchtigen Wehranlage in der Nähe des Schützenplatzes abgerissen werden“, blickt Ralf Harlaß voraus. Die Hammerbrücker Straße als Kreisstraße werde von den Bauarbeiten kaum beeinträchtigt. Lediglich zeitweise könne es zu Einschränkungen des Straßenverkehrs kommen. Inzwischen zeigt der hochwassersichere Ausbau des Bachbettes offenbar seine Wirkung. Nachdem es im Frühjahr bei Starkregen noch zu Überflutungen einiger Kleingärten gekommen war, sind derartige Schäden bei den jüngsten Regenfällen aufgrund des Baufortschrittes nicht mehr aufgetreten. Das bestätigt auch Anliegerin Christa Schmalfuß, deren Garten Ende Mai von einer Flutwelle stark betroffen war: „Bisher ist das nicht wieder in so extremer Weise vorgekommen. Das Wasser fließt im neuen Bachbett ab. Wollen wir hoffen, dass es auch so bleibt.“ Unterstützt werden die baulichen Maßnahmen zum Hochwasserschutz am Lohbergbach mit Fördermitteln aus dem Programm des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung Strukturförderung (Efre), das sich zeitlich bis 2013 erstreckt. (jhüb)

## Doppeltturnier des TC Falkenstein

Am Samstag, 03.09.2011 findet auf der Tennisanlage Falkenstein ein Offenes Vereinsturnier im Herren-Doppel statt. Beginn 9.00 Uhr, der Spielmodus richtet sich nach Teilnehmerzahl. Startgebühr 5 Euro pro Spieler. Meldungen bitte bis 1.9.2011 bei Ralf Fischer unter 0170/2893770. Weiterhin gibt der Verein bekannt, dass ab sofort die Möglichkeit besteht, Trainingsstunden unter Anleitung zu absolvieren. Interessierte melden sich zur Terminvereinbarung bei Herrn Keil unter 0172/3725032.

Ralf Fischer, TC Falkenstein



## Kita „Albert Schweitzer“

Sommerimpressionen aus der Kindertagesstätte „Albert Schweitzer“ – auch wenn es gar kein richtiger Sommer war.



**Liebe Sonne, scheine wieder,  
schein die düstern Wolken nieder!  
Komm mit deinem goldenen Strahl  
wieder über Berg und Tal!**



**Trockne ab auf allen Wegen  
überall den alten Regen!  
Liebe Sonne, lass dich sehn,  
dass wir können spielen gehen!**



**HANDELS ZENTRUM**  
**BAD • KÜCHE • HEIZUNG**

Meisterstücke für Ihre Küche  
**Keramikspülen**

- pflegeleicht & robust
- attraktives Design
- große Farbauswahl

z. B. Subway von Villeroy & Boch

Wir führen Markenküchen von **SCHÜLLER**  
**SACHSENKÜCHEN**  
**NOBILIA**

**ROCKSTROH & SOHN**  
Auerbacher Str. 284 • 08248 Klingenthal • Tel. 03 74 67/22600

## Gebäudereinigung Golla



Friedrich-Engels-Straße 28 • 08223 Falkenstein  
Telefon: (0 37 45) 7 36 48 • Fax: 7 36 46  
Mobil: 01 72 / 7 95 45 40

- Glasreinigung jeglicher Art • Grund- und Spezialreinigung
- Unterhaltsreinigung • Pflege Ihres Büros
- Betreuung von Haus, Hof und Garten • Renovierungsarbeiten
- Umzugshilfe • Kleintransporte • Winterdienst
- Möbelmontagen • Haushaltsauflösungen
- Entrümpelungen • Einkaufsdienste • Haussicherungen

**Wir reinigen, hegen und pflegen alles, was Ihnen lieb ist !**

## Treffpunkt gutes Sehen Brillenpflege = Gläserpflege

**Vorab eine Warnung:** Papiertaschentücher sind zur Reinigung von Brillengläsern absolut **ungeeignet!** Sie bestehen aus Zellstoff, beigemischt sind aber auch mineralische Füllstoffe. Beim Putzen nehmen die Taschentücher zusätzlich Schmutz, Staub oder Sand von den Brillengläsern auf und verteilen ihn anschließend auf der gesamten Glasoberfläche. Dabei wirken sie wie ein Schleifpapier und machen selbst die härteste Oberfläche mit Mikrokratzern „blind“. Bes-

ser geeignet für die schnelle Pflege zwischendurch sind Mikrofasertücher. Für die regelmäßige Reinigung empfehlen sich Brillenpflegemittel und -sprays aus dem Optikkfachgeschäft. Diese Mittel säubern Kunststoff- und Mineralgläser schonend und gründlich, überdies wirken sie antistatisch. Staub und Schmutz haften dadurch nicht so leicht am Glas, es bleibt länger sauber. Fragen Sie uns nach weiteren Pflegetipps wir beraten Sie gern. **Das Team von Mann-Augenoptik.**

**Brillenpflegemittel (inklusive Antibeschlag) + Mikrofasertuch mit Motiv im Septemberangebot**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Ihr Team von

**Mann-Augenoptik**  
leistet Ihr Sehproblem

**Sonnenbrillen im SSV 20 % reduziert**

Willy-Rudert-Platz 7 • 08223 Falkenstein • Telefon: (0 37 45) 54 66  
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9.00 bis 18.00 Uhr • Sa 9.00 bis 12.00 Uhr



**RHG** Baufachhandel  
SCHÖNECK Baufachmärkte

**RHG Falkenstein**  
wir feiern  
**Sommerausklang**  
**03.09.2011** von 9-16 Uhr

- 1 Getränk & Imbiss gratis  
(ab einem Einkaufswert von 20 € und bei Vorlage der Anzeige)

- Ballonweitflugwettbewerb  
- Hüpfburg & Torwand  
- Produktvorführungen

**Mit tollen Gewinnen!**  
Lassen Sie sich überraschen!

**Aktion:**  
15% Rabatt auf alles!  
\*alter bereits rabattierte Ware  
sowie Festool und Protol

Falkenstein (08223), Plauensche Straße 82 Tel.: 03745/ 744690  
Fax: 03745/ 74469-14 e-mail: info@rhg-falkenstein.de www.rhg-schoeneck.de

**Landgasthof Veitenhäuser**  
08233 Treuen, Veitenhäuser 10-12  
Telefon 03746868290

**Das große Familienfest**  
**10.9.2011 ab 14.00 Uhr**  
Röthenbacher Blasmusikanten

**Oldtimer-Treffen**

**Biker-Treffen** 7 Jahre **Biker-Treffen**  
Free-Biker-Stammtisch  
Veitenhäuser

**“Family and Friends”**  
Zauberer und allerlei Spiele  
Bogenschießen, Balkenwerfen, Tauziehen, Torbogenschießen  
Unterhaltung für Groß und klein  
Kinderschminken, Biker-Spiele  
Spanferkel vom Grill, Essen aus  
der Feldküche und vieles mehr  
ab 18.00 Uhr Tanzveranstaltung

**Open Air Konzert**  
**“Zu Spät”**  
Live-Band und Disco

**Eintritt  
Frei!**

**SUN SOLA**

- **Machen Sie sich unabhängig von weiter steigenden Strompreisen – gleichzeitig schützen Sie die Umwelt.**
- **Nutzen Sie Ihr Dach zum Geldverdienen, staatlich garantiert bei niedriger Investition.**
- **Wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich eine professionelle Planung für Ihr Haus.**

Rufen Sie mich an: Außendienstfachberater Vogtland  
**Matthias Heidrich • Mobil: 01 577 / 6 01 83 16**  
e-mail: [matthias.heidrich@sunsola.de](mailto:matthias.heidrich@sunsola.de)

Sun Sola – Klaus Friedl • Türkheimer Straße 12 • 86856 Hiltenfingen  
Geschäftsführer: Klaus Friedl • ☎ (0 82 32) 9 68 59 14 • [www.sunsola.de](http://www.sunsola.de)

## Aktualisierung Internet-Datenbank

Das Historische Archiv des Vogtlandkreises hat vor zwei Jahren eine Datenbank mit dem Titel „**Heimatgeschichte/Ortschronik**“ ins Leben gerufen, welche Ansprechpartner im Bereich der Heimatgeschichtsforschung und der Ortschronikführung auflistet. Seitdem wird diese Datenbank, die auf der Internetseite des Vogtlandkreises [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de) unter dem Stichwort Archiv zu finden ist, rege genutzt. Neben Namen, Anschrift und evtl. Telefonnummer der Forscher, enthält die Datenbank auch deren Forschungsgebiete. Die Datenbank im Internet wird regelmäßig aktualisiert und einmal jährlich im Kreis-Journal veröffentlicht. Wer einen Eintrag in die Datenbank wünscht bzw. seinen Eintrag aktualisieren möchte, wendet sich bitte bis **30. September 2011** an das Landratsamt Vogtlandkreis, SG Archiv, Schloßstraße 32, 08606 Oelsnitz. Ansprechpartner: Jens Gahrig, Tel.: 037421/41-1777, e-Mail: [gahrig.jens@vogtlandkreis.de](mailto:gahrig.jens@vogtlandkreis.de).  
Sigrid Unger, Kreisarchivarin

## Wettbewerb für Senioren

**Ausschreibung – Wettbewerb für Senioren in den Bereichen Malerei/ Grafik und Literatur – „Aktiv im Alter – ich präsentiere mein Hobby“**  
Veranstalter: Landratsamt Vogtlandkreis, Seniorenbeirat

Verantwortlich: Seniorenbeauftragte Frau Nauruhn und Seniorenbeirat, Landratsamt Vogtlandkreis, Neundorfer Str. 94/96, 08523 Plauen, Tel.: 03741 392-3399, Fax: 03741 392-43399, E-Mail: [nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de](mailto:nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de)  
Veranstaltungsort/-zeit: Die Werke aus dem Bereich Malerei/Grafik werden ab 26.09.11 in der Göltzschtal Galerie Nicolaikirche Auerbach gezeigt. Die Arbeiten aus dem Bereich Literatur werden im Laufe der Woche der Senioren bei den Veranstaltungen vorgetragen.

Teilnahmeberechtigte: Personen ab 60 Jahre aus dem Vogtlandkreis

Teilnahmebedingungen:

1. Seniorinnen und Senioren reichen von ihnen selbst hobbymäßig gefertigte, künstlerische Arbeiten aus den Bereichen Malerei und Grafik oder selbst geschriebene Gedichte und Geschichten ein.
2. Pro Teilnehmer können maximal 2 aktuelle Arbeiten eingereicht werden.
3. Abgabe der Arbeiten: 29.08.2011 – 02.09.2011, 9.00 bis 12.00 Uhr oder nach Vereinbarung im Landratsamt Vogtlandkreis, Dienststelle Plauen, Neundorfer Str. 94/96, Zimmer 118 bei Frau Nauruhn

Preisverleihung: Aus den eingereichten Arbeiten wählt eine Jury, zusammengesetzt aus Sachverständigen und Vertretern des Veranstalters die Exponate für die Ausstellung sowie die Werke für die Lesungen aus. Die Ausstellung Malerei/Grafik wird am 26.09.11 eröffnet, literarische Arbeiten werden vorgetragen. Dort werden die besten Arbeiten mit Sachpreisen prämiert.

## Eigenheimbesitzer und Vermieter

Wer sein Haus sanieren will, einen Neubau plant oder seine Wohnung altersgerecht umrüsten will und dabei auf Fördermittel setzt, muss sich beeilen. Der sächsische Fördertopf ist bereits halbleer. Von den insgesamt 59 Millionen Euro an zinsverbilligten Darlehen, die 2011 zur Verfügung standen, sind bereits gut 24 Millionen ausgereicht und weitere 13 Millionen verplant. Wer sich also mit dem Gedanken trägt, ein Eigenheim zu bauen, zu sanieren oder alters- bzw. behindertengerecht umzubauen, kann noch ein zinsverbilligtes Förderdarlehen bei der SAB beantragen. Derzeit liegt beispielsweise der aktuelle Förderzins für die energetische Sanierung von Wohngebäuden, die Neubauniveau nach der Energieeinsparverordnung EnEV 2009 erreichen, bei einem Prozent und damit deutlich unter Marktniveau. Endspurt heißt es auch für all diejenigen, die das KfW-Programm „Altersgerecht umbauen“ in Anspruch nehmen wollen, das ebenfalls noch über die SAB beantragt werden kann. Der kürzlich vom Bundeskabinett beschlossene Haushalt für das Jahr 2012 sieht für dieses Programm keine Mittel mehr vor (bisher rund 100 Millionen Euro). Und das, obwohl das Thema „altersgerechtes Wohnen“ immer wichtiger wird, denn nach aktuellen Prognosen steigt allein in Sachsen bis 2025 die Anzahl der über 65-Jährigen um zwölf Prozent an, während die Gesamtbevölkerung schrumpft. Detaillierte Informationen zu den Landeswohnungsbauprogrammen des Freistaates sowie zu den KfW-Förderprogrammen des Bundes sind im Internet unter [www.sab.sachsen.de](http://www.sab.sachsen.de) zu finden oder telefonisch unter 0351/4910-4920 zu erfragen.

Guðrun Wojahn, Abteilungsleiterin Wohnungsbau bei der SAB

## Ferienhighlights vom Hort

Die Feriengestaltung für die Kinder vom Hort Dorfstadt und Falkenstein wurden gemeinsam durchgeführt. Auch wenn wir dieses Jahr leider auf den Badespaß verzichten mussten, erlebten die Kinder abwechslungsreiche Ferientage mit vielen tollen Höhepunkten, die keine lange Weile aufkommen ließen. Das absolute Highlight war der Besuch beim Vogtlandradio in Plauen. Madlen Schulz – Moderatorin und ehemaliges Hortkind aus Falkenstein – gab den Kindern Einblicke in den Ablauf im Studio. Wir drehen am Knopf am Radio und bekommen tolle Unterhaltung, aber wie viele fleißige Mitarbeiter dafür sorgen, dass Nachrichten, Musik, Informationen und vieles mehr zu Hause bei uns ankommen konnten wir hautnah miterleben. Jedes Kind bekam zum Abschied noch eine Sonnenblende, einen Stundenplan und etwas Süßes mit auf den Nachhauseweg. Einmal in Plauen unterwegs, nutzten wir noch die Gelegenheit für eine Bummel durch die Stadtgalerie und den Spielplatz am Bärenstein. Der Aufstieg im Aussichtsturm ermöglichte uns einen tollen Rundblick über Plauen. Wir besuchten



die einzige Schauhöhle Sachsens in Syrau. Die Kinder waren fasziniert vom größten Raum der Höhle, der so genannten „Walhalla“, vom „Elefantenohr“, der „Gardine“, den herrlichen Seen und ganz überrascht vom Anblick des Drachen „Justus“ der sich kurz einmal zeigte. Wo kommt der leckere Honig her? Der schmeckt nicht nur gut, sondern ist auch noch gesund! Das und vieles mehr erfuhren wir auf dem Bienenlehrpfad von den Mitarbeitern des Natur- und Umwelt-Zentrums in Lauterbach. Mehrmals nutzten wir die Angebote der Nicolaikirche in Auerbach. In einem Trommelkurs konnten die Kinder ihr musikalisches Talent ausprobieren und staunen, welche tollen Rhythmen auf diesen einfachen und doch einzigen Instrument gemeinsam erzeugen konnten, auch ohne musikalische Begleitung. Im Atelier konnten aus wenigen Materialien wie Naturschiefer, Draht und Farbe fantasievolle „Steinfische“ entstehen. Da auch noch andere Kindereinrichtungen über ihre Erlebnisse berichten wollen, werden wir nur einige andere Höhepunkte kurz erwähnen: der Teddybärverein mit den Thema „Wie sage ich nein“, Reiten



in Ellefeld, Ausflug ins KISPI in Grünbach, Essen bei Mc Donalds, Besuch im Zoo Hirschfeld, Wandern im schönen Göltzschtal und vieles mehr. Wir verabschieden uns bei allen Lesern, wünschen allen noch ein paar sonnige Tage und vielleicht noch den erhofften Badespaß in den Bädern und den schönen Seen unseres schönen Vogtlandes.

Das Hortteam

MEISTERBETRIEB

DITTRICH BAUSERVICE



- Betonkeller
- Außen- und Innenputz
- Bodenplatten
- Bauen mit ökologischen Baustoffen
- Um- und Ausbau
- Rekonstruktion
- Wärmedämmverbundsysteme

Markus Dittrich • Maurer- und Betonbaumeister • Falkensteiner Str. 5 • 08239 Trieb  
Telefon: (03 74 63) 8 81 04 • Fax: (03 74 63) 22 97 54 • Funktel.: 01 73 / 3 75 24 69  
E-Mail: dittrichbauservice@gmx.de



Allianz Girokonto Gold –  
Überall kostenlos Bargeld.  
Sicher im Internet und  
auf Reisen.

- Überall kostenlos Bargeld abheben – mit der Allianz girocard Gold
- Mehr Sicherheit im Internet und auf Reisen durch umfangreiches Versicherungspaket
- Kontoauszüge – ganz einfach online oder kostenlos per Post
- Einfacher Kontowechsel zum Girokonto Gold durch den kostenlosen Kontoumzugsservice

Allianz Bank, Zweigniederlassung der Oldenburgische Landesbank AG

Vermittlung durch:  
**Dieter Steiniger**, Allianz Generalvertretung  
Ferdinand-Lassalle-Str.30, 08223 Falkenstein  
dieter.steiniger@allianz.de, www.allianz-steiniger.de  
Tel. 0 37 45.7 44 70, Fax 0 37 45.74 47 20



Hoffentlich Allianz.

## Aller guten Dinge sind drei

Mit dem Band „**Los dich berührn**“ komplettiert Hobby-Autor Eberhard Navratil das Trio seiner selbst verfassten Mundartbücher. Nach den ersten beiden Titeln „**Göltzschgeflüstr**“ und „**Lochstaagebischr**“ widmet sich der 71-jährige Falkensteiner mit seinen Gedichten erneut der Vielseitigkeit alltäglicher Themen, vom oftmals nicht einfachen menschlichen Miteinander bis zur Beobachtungen in der einheimischen Natur. Die Reime in der so genannten ostvogtländischen Mundart beziehen sich auf selbst erlebte Episoden, aber auch auf Nacherzähltes und Überliefertes, das mitunter durch eine Portion Phantasie angereichert wurde. Treu geblieben ist der Autor auch seinem Anspruch, mit teils kritischen und glossenhaften Untertönen einige Unzulänglichkeiten unserer Gesellschaft anzudeuten. Den Titel „Los dich berührn“ möchte Eberhard Navratil vor allem als eine Anregung verstanden wissen, das tägliche Leben mit seinen angenehmen, aber auch schweren Seiten anzunehmen und vielleicht bewusster wahrzunehmen. Die Abschnitte des Buches hat er in Jugend und Kindheit als Synonym für den Frühling des Lebens sowie das Alter als Gleichnis für Herbst und Winter unterteilt. „Enthalten ist auch das Gedicht »Mei Vuegtland«, das von Sebastian Wildgrube aus Arnoldsgrün vertont wurde“, erzählt Eberhard Navratil. Aufgelockert wird der Text mit Zeichnungen des Falkensteiner Malers und Grafikers Siegfried Henze sowie einer Darstellung des ehemals beliebten Ausflugslokals Göltzschalmühle vom 1992 verstorbenen Volkskünstlers Bruno Paul. Das stimmungsvolle Titelbild zeigt ein historisches Bauernhaus aus dem Freilichtmuseum Eubabrunn im oberen Vogtland. (jhub)

**HINWEIS:** Am 16.9. um 17.00 Uhr findet in der Buchhandlung „Leseinsel“ am Neumarkt in Auerbach eine öffentliche Buchlesung mit Eberhard Navratil statt. **SERVICE:** „Los dich berührn“, rund 130 Seiten mit Worterklärungen, Conception Seidel OHG Muldenhammer, 9,95 Euro; ISBN: 978-3-86716-079-7.



## Kita Knirpsenland

Herzlich Willkommen in unserer „Kindertagesstätte Knirpsenland“. Am 22. August 2011 starteten wir mit unseren Kindern in das neue Kindergartenjahr. Dazu heißen wir alle unsere Kinder mit ihren Eltern willkommen, besonders unsere neuen Kindergruppen, für die mit dem Eintritt in den Kindergartenalltag ein neuer Lebensabschnitt beginnt.



Nach umfangreichen Baumaßnahmen, bei denen die Schäden des Winters beseitigt wurden, können sich nun alle Kinder wieder in neu renovierten Gruppenzimmern tummeln. Wir, das Team des Kindergartens, unser Elternaktiv, die Kinder sowie deren Eltern sagen **DANKE** an die Stadtverwaltung Falkenstein, die diese Renovierungsarbeiten ermöglicht hat. Nun freuen wir uns wieder auf unser Kindergartenleben mit vielen



verschieden Angeboten, Projekten uns Festen. Wir spielen und basteln gerne, sind viel in der Natur unterwegs, treiben Sport, gehen wandern und als kleine Kneippianer freuen wir uns wieder besonders auf die wöchentlichen Besuche in unserer Kindersauna. Ein nächster großer Höhepunkt wird das 19. Familien- und Umweltfest am 17. September 2011 sein. Hierzu laden wir alle unsere Kinder mit ihren Familien, deren Freunde sowie alle ehemaligen Kinder unserer Kita recht herzlich ein. Wir treffen uns ab 14.30 Uhr auf dem Gelände der Falkensteiner Feuerwehr, wo viele Attraktion und auch das

mittlerweile zur Tradition gewordene Theaterstück auf unsere kleinen und großen Gäste warten. Nun bleibt nur noch zu hoffen, dass auch Sonne an diesem Tag unser Gast sein wird. *Es freuen sich bis dahin Ihre Kinder sowie deren Erzieher der Kita Knirpsenland.*

## Kinderärztlicher Notdienst September 2011

Datum	Zeit	Diensthabender	Telefon
01.09.11	19-22	Frau Dr. Kroneberger	0170/4759268
02.09.11	14-22	MVZ Obergöltzsch	03744/3612053
<b>03.09.11</b>	<b>07-22</b>	<b>Frau DM Jacob</b>	<b>0176/83229565</b>
<b>04.09.11</b>	<b>07-22</b>	<b>Frau DM Jacob</b>	<b>0176/83229565</b>
05.09.11	19-22	Frau DM Dörffel	037606/2202 o. 03744/211548
06.09.11	19-22	Frau DM Ressel-Gündel	03661/675146
07.09.11	14-22	MVZ Obergöltzsch	03744/3612053
08.09.11	19-22	Herr Dr. Ziehank	03765/63882 o. 0174/4789118
09.09.11	14-22	Frau Dr. Ungethüm	0152/58561950
<b>10.09.11</b>	<b>07-22</b>	<b>Frau DM Lange</b>	<b>0173/3663063</b>
<b>11.09.11</b>	<b>07-22</b>	<b>Frau DM Lange</b>	<b>0173/3663063</b>
12.09.11	19-22	Frau DM Dörffel	037606/2202 o. 03744/211548
13.09.11	19-22	Frau DM Stark	0172/3792370
14.09.11	14-22	Frau DM Lange	0173/3663063
15.09.11	19-22	MVZ Obergöltzsch	03744/3612053
16.09.11	14-22	Frau Dr. Schürer	0174/8913597
<b>17.09.11</b>	<b>07-22</b>	<b>Frau Dr. Schürer</b>	<b>0174/8913597</b>
<b>18.09.11</b>	<b>07-22</b>	<b>Frau Dr. Schürer</b>	<b>0174/8913597</b>
19.09.11	19-22	Frau DM Lange	0173/3663063
20.09.11	19-22	Frau Dr. Ungethüm	0152/58561950
21.09.11	14-22	Frau DM Ressel-Gündel	03661/675146
22.09.11	19-22	Herr FA Stark	0172/3792370
23.09.11	14-22	MVZ Obergöltzsch	03744/3612053
<b>24.09.11</b>	<b>07-22</b>	<b>Frau DM Dörffel</b>	<b>037606/2202 o. 03744/211548</b>
<b>25.09.11</b>	<b>07-22</b>	<b>Frau DM Dörffel</b>	<b>037606/2202 o. 03744/211548</b>
26.09.11	19-22	Frau DM Stark	0172/3792370
27.09.11	19-22	Frau DM Ressel-Gündel	03661/675146
28.09.11	14-22	Frau DM Jacob	0176/83229565
29.09.11	19-22	Herr Dr. Ziehank	03765/63882 o. 0174/4789118
30.09.11	14-22	Herr Dr. Reiher	03765/12138 o. 63476

Ab 22.00 Uhr sind die Rettungsstelle im Klinikum Obergöltzsch in Rode-wisch sowie das Krankenhaus in Greiz zuständig. Eine Notfallsprechstunde findet jeweils Samstags, Sonn- und Feiertags von 9.00–12.00 Uhr in der Praxis des Diensthabenden statt.

03. + 04.09.11	Frau DM Ch. Jacob, Heinrich-Mann-Ring 19, 07973 Greiz, <b>(0 36 61) 4 12 88</b>
10. + 11.09.11	Frau DM Lange, Göltzschtalstraße 11, 08209 Auerbach, <b>(0 37 44) 21 35 04</b>
17. + 18.09.11	Frau Dr. Schürer, Brunnengasse 4, 07973 Greiz, <b>(0 36 61) 28 24</b>
24. + 25.09.11	Frau DM Dörffel, Markt 5, 08485 Lengsfeld, <b>(03 76 06) 22 02</b>



- Dachdeckungen
- Dachklempnerei
- Gerüstbau
- PREFA-Dach
- Solardach

08223 Falkenstein-Dorfstadt • Reumtengrüner Str. 54  
Telefon 0 37 45 - 7 11 48 • Telefax 0 37 45 - 75 18 55

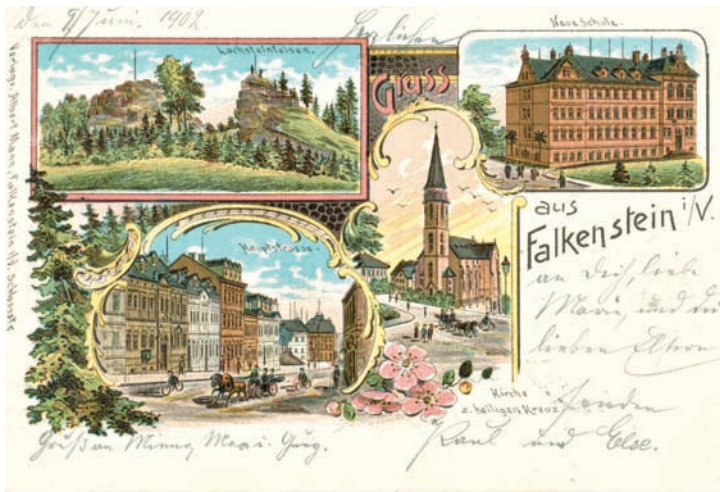
## BÜRGERSPRECHSTUNDE

Die nächsten Sprechstage des **CDU-Landtagsabgeordneten Jürgen Petzold** finden **am Dienstag, dem 6. September**, von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr in Auerbach, Albert-Schweitzer-Straße 30 von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr in Falkenstein, Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 25 (Wahlkreisbüro) statt. **Anmeldung und Terminabsprache unter 03745 / 749577 erbeten.**

## Falkensteiner Heimat- und Museumsverein e.V.



**Liebe Leser des Falkensteiner Anzeigers, liebe Falkensteiner,**  
 Ein Kartengruß aus dem Urlaub – von einem besonders schönen Ausflug oder vom Besuch einer Stadt – wer freut sich nicht darüber. Gerade in der heutigen Zeit ist es oft einfacher, eine Nachricht mit dem Handy zu senden als eine Ansichtskarte zu kaufen und zu schreiben. Ein herzlicher Gruß aus Falkenstein i. V. wurde im Juni 1902 mit der hier abgebildeten Karte versendet. Diese farbige Lithographie zeigt Sehenswürdigkeiten unserer Stadt Falkenstein und Umgebung. Wir sehen die Kirche „Zum Heiligen Kreuz“ und die 2. Bürgerschule oder „Neue Schule“ genannt. Der Mittelbau mit dem Nordflügel wurde am 23. April 1900 geweiht. Ein Blick in die Hauptstraße zeigt stattliche Bürgerhäuser und öffentliche Gebäude. So sehen wir z. B. links das alte Rathaus (das neue Rathaus ist noch im Bau 1901–1903), die ehemalige „von Trützschler'sche Stiftungsschule“ – heute „Volksbank Vogtland“, das Hotel Pohlandt (steht heute nicht mehr) und



Postkarte: *Gruß aus Falkenstein i. V.*; Verlag Albert Mann, Falkenstein i./V. Schloßstraße; postalisch gelaufen 10. Juni 1902

ganz unten die 1. Bürgerschule oder die „Alte Schule“. Der Verkehr ist noch ganz beschaulich, man fuhr Rad oder mit der Pferdedroschke. Ein Bild zeigt die Lochsteinfelsen fast noch unbewaldet. Damals wie heute sind diese Postkarten mit mehreren Ansichten sehr beliebt. Vielleicht versenden auch Sie wieder mal eine Karte aus Falkenstein oder aus Ihrer Heimat an einen lieben Menschen.

**Der Falkensteiner Heimat- und Museumsverein e.V. informiert:**

Liebe Besucher, unser Falkensteiner Heimatmuseum hat für Sie Sonnabend und Sonntag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Wir zeigen Ihnen unsere ständige Ausstellung mit der altvogtländischen Bauernstube, unserer großen Moosmannsammlung, beweglichen Heimatbergen, Wissenswerten zur Falkensteiner Heimatgeschichte und den Falkensteiner Heimatdichtern. In einer Kabinettsausstellung zeigt die Freizeitkünstlerin Ute Lausmann, geb. Füger, aus Zwickau, ehemals Falkenstein, Landschaften der Poesie – gemalt in Aquarell und Acryl. Sicher werden Ihnen auch Falkensteiner Landschaften begegnen! *Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Heimatmuseum Falkenstein!*

Der nächste **Falkensteiner Anzeiger** erscheint am **29. September 2011**.  
**Redaktionsschluss** ist am **21. September**.  
**Anzeigentelefon:** 03 74 67 / 28 98 23



INHABER PETER STRANGFELD

- Sanitär – Heizung – Solar
- Öl-, Gas-, Pellets-, Holzvergaser- & Festbrennstoffkessel
- Bauklempnerei – Gerüstbau
- Schornsteinsanierung
- Service – Beratung – Verkauf



**DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!**

Falkensteiner Straße 25 • 08239 Bergen/V. • Handy: 01 73 / 5 61 47 38  
 Telefon: (03 74 63) 8 84 39 • Fax: (03 74 63) 8 84 19

## ADAC-Prüfzug in Falkenstein

**ADAC prüft Bremse und Stoßdämpfer sowie nach technischer Möglichkeit Bremsflüssigkeit oder den Ladezustand der Batterie.** Unser Prüfzug befindet sich vom 19.09.11 bis 21.09.11 auf dem Jahnplatz im Stadtzentrum von Falkenstein. Prüfzeiten: 10.00 – 13.00 und 14.00 – 18.00 Uhr. Alle interessierten Kraftfahrer erhalten eine kostenfreie Prüfung ihrer Wahl, für ADAC-Mitglieder steht das gesamte Programm zur Verfügung. Mit Hilfe der modernen Diagnosetechnik im Prüfcontainer können Mängel am Fahrzeug entdeckt werden. Die Bremswirkung wird ermittelt, die Funktion der Stoßdämpfer überprüft. Weiterhin erfährt der Fahrzeugführer den Ladezustand seiner Batterie oder den Zustand seiner Bremsflüssigkeit. Die Messergebnisse werden dem Fahrzeugführer als Computerausdruck mitgegeben. Mit diesem Prüfprotokoll und der entsprechenden Beratung durch den Prüfer kann der Fahrzeughalter bei Bedarf seiner Werkstatt einen gezielten Reparaturauftrag erteilen.

## KLEINANZEIGEN

### PRIVATER GARTEN

in Falkenstein, ca. 600 m<sup>2</sup> zu verk., Bungalow, Nebengeb., Gewächsh., Strom, Sommerwasserleitg., herrl. Lage, Anfahrtmögl., einschl. Gartengerät u. Inventar. ☎ (0 37 45) 68 18.

### BAUGRUNDSTÜCK

Junge Familie sucht Haus oder Baugrundstück ab 600 m<sup>2</sup> in Falkenstein. ☎ (0 37 45) 77 90 06

### Kleinanzeigen-Preise

3 Zeilen à 30 Zeichen 5,- €  
 jede weitere Zeile 50 Cent.

## KAUFGESUCH

**Alte Möbel bei bester Bezahlung gesucht**, altes Spielzeug, Puppen, Puppenstuben, Eisenbahn, Dampfmaschinen, Uhren, Ladeneinrichtungen, Spieldosen, dek. Öfen, alte Weihnachtsdekoration, Werbeschilder, Moped, Motorräder, Orden, Uniformen, Weißwäsche usw. Informieren Sie mich bei Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen, Antikhandel Gerbeth, Schöneck, Telefon: 03 74 64/8 86 09.

## ZU VERKAUFEN!

In Poppengrün ca. 1140 m<sup>2</sup> Gartengrundstück mit Bungalow, Schuppen, Strom, Wasser vorhanden, ist Baugrundstück, zu verkaufen. ☎ (09 41) 3 48 05

## BESTATTUNGSINSTITUT JÜRGEN MEINEL



**Ihr Wunsch ist uns Verpflichtung:**

- kostengünstige Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller notwendigen Formalitäten / Behördengänge
- Vorsorgeberatung / Sterbegeldversicherungen
- Anzeigen / Danksagungen / Kondolenzmappen
- Vorbereitung / Organisation der Trauerfeier / Grabaushub
- Überführung im In- und Ausland

Klingenthaler Straße 18  
**08262 Tannenbergesthal**  
 & (03 74 65) 23 22  
 www.bestattungen-meinel.de  
 Hauptstraße 23  
**08261 Schöneck**  
 & (03 74 64) 3 35 71

*Unser Familienunternehmen steht Ihnen im Trauerfall Tag & Nacht helfend zur Seite.*



## Kirchliche Nachrichten

### Gedanken zum Wochenspruch des 14. Sonntag nach Trinitatis (letzte Septemberwoche)

*Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes getan hat.*  
(Psalm 103,2)

**Liebe Leser:** Erste Situation: „Das vergesse ich nicht, was der mir damals angetan hat,“ sagte Max zu mir. Das „damals“ ist 15 Jahre her. Und so lange herrscht auch zwischen ihm und der anderen Person Funkstille. Es ist erstaunlich aber auch erschreckend, wie hartnäckig das Gedächtnis bei bösen Dingen ist, die uns andere angetan haben. Dabei können wir selber es oft gar nicht beeinflussen. Wir können uns nicht zwingen, zu vergessen. Zweite Situation: Den ganzen Tag lang war Lena ihrem Mann Hans gegenüber schon so knurrig. Am Abend beim Abendbrot fragte sie ihn plötzlich: „Hast du heute nicht etwas vergessen?“ Hans fing angestrengt an zu überlegen und wurde rot: „Ach du Sch...“, unser Hochzeitstag!“ Dabei ist er erst 6 Jahre her und sie beide denken noch gerne daran. Und eigentlich ist Hans mit seiner Lena ja auch glücklich verheiratet. „Wie konnte ich das nur vergessen,“ schimpfte Hans mit sich selbst. Es ist erstaunlich aber auch erschreckend, wie vergeßlich unser Gedächtnis bei vielen guten Dingen ist, die uns angetan oder gegeben wurden. ... und vergiß nicht, was dir Böses widerfahren ist: Dieser Satz steht nicht in der Bibel – braucht er auch nicht, weil wir das Böse ohnehin viel zu selten vergessen. „... und vergiß nicht, was er (Gott!) dir Gutes getan hat.“ David, der Beter und Überlieferer dieses Psalms fordert seine eigene Seele dazu auf, das Gute, das Gott ihm getan hat, nicht zu vergessen. Dabei hat gerade David sehr viel Böses und Schweres erlebt. Aber im Rückblick erinnert sich seine Seele an das Gute, das er trotz, aber auch in dem Bösen erfahren hat. Wie können wir unserer Seele helfen, sich zu erinnern? Setzen Sie sich doch am Abend eines jeden Tages einmal hin und überlegen Sie, was Ihnen heute Gutes widerfahren ist. Und geben Sie dabei nicht zu schnell auf! Wenn es ein schlechter Tag war, dann dauert es eine Weile, bis die verschüttet gegangenen guten Dinge – und seien sie nur kleine Körnchen – hervor gegraben sind. Es kann eine Weile dauern, bis man das Gute in bösen Dingen, die der Tag gebracht hat, erkennen und annehmen kann, z.B., daß wir trotz des Bösen gehalten und durch den Tag durchgeführt worden sind. Und wenn Sie das Gute gefunden haben: „Lobe den Herrn meine Seele ...!“ Geben Sie Ihrer Freude eine Adresse! Loben Sie Gott dafür! Wenn die bösen Erinnerungen Übergewicht bekommen, dann wird unsere Seele schwermütig, kraftlos und krank. Wenn die guten Erinnerungen Übergewicht bekommen, dann wird die Seele frei, kann aufblicken und erkennt, daß ein Gott über uns ist, der sich um uns kümmert. „Lobe den Herrn, meine Seele ...“: Versuchen Sie doch mal, jeden Tag mit Gotteslob zu beschließen. Sie werden merken, wie dann auch das Schwere leichter wird und böse Erinnerungen an Macht verlieren. Amen

Ihr Pfarrer E. Graubner

### Landeskirchliche Gemeinschaft Falkenstein

Oelsnitzer Straße 37 b

Im Monat September laden wir sehr herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

<b>dienstags</b>	<b>19.30 Uhr</b> – nicht am 6. September Bibel im Gespräch für alle
<b>mittwochs</b>	<b>15.00 Uhr</b> Frauenstunde
<b>sonnabends</b>	<b>10.00 Uhr</b> Kindertreff für Kinder von 4 bis 13 Jahren
<b>Sonnabend</b>	<b>17. + 24. September 19.00 Uhr</b> EC-Jugendkreis Falkenstein
<b>Sonnabend</b>	<b>10. September 19.00 Uhr</b> Bibelgesprächskreis für Jung + Alt
<b>sonntags</b>	<b>17.00 Uhr</b> <b>Evangeliumsverkündigung</b> (mit Kinderbetreuung)

Unsere Veranstaltungen stehen allen Interessenten offen und Sie sind herzlich willkommen.

Du solltest sie besitzen – die Bibel.  
Mehr noch, Du solltest darin lesen.



### Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Reumtengrüner Straße 8 • 08223 Falkenstein OT Dorfstadt

Wir laden recht herzlich zu unseren regelmäßigen Treffen ein:

Dienstag	19.30 Uhr	Bibel- und Gebetsstunde
Freitag	16.30 Uhr	Jungchar
Sonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst

*Ich sagte: Ich will dem HERRN meine Vergehen bekennen; und du, du hast vergeben die Schuld meiner Sünde.*  
Psalm 32 Vers 5b

### Katholische Pfarrei „Heilige Familie“

Am Lohberg 2 • 08223 Falkenstein

#### Gemeindeinformationen September 2011

<b>Sonntagsgottesdienste:</b>	Samstag	18.00 Uhr
	Sonntag	10.00 Uhr
<b>Wochentagsgottesdienste:</b>	Donnerstag	09.00 Uhr
	Freitag	08.30 Uhr

Freitag 2.9. bis Sonntag 4.9. – Dekanats-Jugend-Werkstatttage in Schmiedeberg

Herzliche Einladung an alle Familien zum **Dekanats-Familientag am Sonntag 11.9.** in Falkenstein! Bitte anmelden! Beginn um 10.00 Uhr mit der Heiligen Messe, Ende gegen 16.30 Uhr. Informationen und Anmeldungen im Pfarramt oder im Internet.

Dienstag 13.09. 19.30 Uhr Elternabend für die Erstkommuniongruppe  
Mittwoch 21.09. 19.30 Uhr Sitzung des Pfarrgemeinderates in Falkenstein

Donnerstag 22.09. 09.00 Uhr Senioren-Vormittag  
Sonntag 25.09. 14.00 Uhr Heilige Messe in Bergen

Pfarrer Konrad Köst

Telefon: 67 21 • Telefax: (03 21) 21 20 92 95 • heifa@online.de  
www.heiligefamilie-falkenstein.de

## „Kirche im Laden“:



Eine Initiative der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Falkenstein-Grünbach

### September 2011

<b>Teestube:</b>	<b>Mo bis Do</b>	<b>15.00-18.00</b>
Tee, Kaffee und Gespräch, Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen		
<b>Lebensmittelannahme für Brotkorb:</b>	<b>donnerstags</b>	<b>15.00-18.00</b>
<b>Zum Brotkorb:</b>	<b>freitags</b>	<b>12.00-15.30</b>

Gesprächsangebot, Andacht und Abgabe von Grundnahrungsmitteln an Bedürftige

#### Mutti-Kind-Kreis:

Noah und die Arche	Dienstag 06.09.	9.00-11.00
Drachen und ganz viel Wind	Dienstag 13.09.	9.00-11.00
Alles rund um den Apfel	Dienstag 20.09.	9.00-11.00
Ein kleines Schiff im Sturm	Dienstag 27.09.	9.00-11.00
<b>Schulkinderaktion:</b>	Montag 05.09.	16.00-18.00

Outdoor Spieleparty, Treffpunkt: Laden

**Handarbeiten – Erwachsene:** Montag 05.09. 19.00-21.00

für Anfänger und Fortgeschrittene

**Basteln für Erwachsene:** Mittwoch 07.09. 19.30-21.00

Küchendekoration – Bitte anmelden!

**Just Girls – Wochenende:** Freitag bis Sonntag 09.-11.09.2011

Ein Mädels-Teenie-Wochenende für 12- bis 16-Jährige

Anmelden bei: viola.renger@gmail.com oder 03745/71092

**Spieleabend:** Mittwoch 21.09. 19.00-20.30

Ein geselliger Abend für Erwachsene

**Die Veranstaltungen finden in Falkenstein, Gartenstraße 19 statt.**

(03745) 75 14 75 • info@kirche-im-laden.de • www.kirche-im-laden.de



## Ev.-luth. Kirchgemeinde

Am Markt 2 • 08223 Falkenstein Tel. 5237 • Fax 5244 • www.elukifa.de

### Gottesdienste in unserer Kirche „Zum Heiligen Kreuz“

- 04.09. 09.00 Gottesdienst mit Heiliger Taufe Pfr. Grundmann  
 11.09. 10.00 Andacht in unserer Kirche, anschließend Gemeindefest  
 in Hammerbrücke mit Mittagessen und Kaffeetrinken,  
 Spiel und Spaß für Groß und Klein  
 15.30 Abschluss-Familiengottesdienst  
 18.09. 09.00 Sakramentsgottesdienst Pfr. i.R. Gneuß  
 25.09. 09.00 Gottesdienst mit Taufgedenken Pfr. Graubner  
 der Monate Juli, August und September  
 02.10. 09.00 Festgottesdienst zum Erntedank- Pfr. Graubner  
 und Kirchweihfest  
 ab 14.00 ist unsere geschmückte Kirche geöffnet  
 15.00 musizieren wir zum Erntedank- und Kirchweihfest  
 16.00 Erntedankspiel

Die Erntegaben und Blumen zum Schmücken der Kirche werden am Freitag, 30.09., in der Zeit von 15 bis 18 Uhr angenommen.

### Gottesdienste in unseren Landgemeinden

#### DORFSTADT

- 04.09. 09.00 Sakramentsgottesdienst Pfr. Graubner  
 18.09. 09.00 Festgottesdienst zum Erntedank- Pfr. Graubner  
 und Kirchweihfest

Annahme der Erntedankgaben am Sonnabend, 17. September,  
 ab 14.00 gemeinsames Kaffeetrinken.

#### NEUSTADT

- 04.09. 09.00 Sakramentsgottesdienst Pfr. i.R. Körner  
 25.09. 09.00 Gottesdienst Pfr. Grundmann

#### OBERLAUTERBACH

- 04.09. 10.30 Sakramentsgottesdienst Pfr. Graubner  
 18.09. 10.30 Festgottesdienst zum Erntedankfest Pfr. Graubner  
 15.00 Gemeinsames Kaffeetrinken zum Erntedankfest.

Die Erntegaben können am Sonnabend abgegeben werden.

### Männertime

„Besuch der alten Dame“, so heißt der Film, zu dem ich Sie recht herzlich zu unserer Männertime am 9. September im Lutherhaus einlade. Der Film, gedreht nach einem Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt, erzählt die Geschichte einer Frau, die in jungen Jahren schweres Unrecht erlitten hat und im Alter mit dem Ziel, sich dafür zu rächen, ein ganzes Dorf nach und nach für sich einnimmt. Er erzählt davon, welche Ansteckungsgefahr im Bösen steckt. Für mich greift der Film das Thema der Jahreslosung auf: „Laß dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.“ Wir beginnen wieder um 19.00 Uhr mit einem gemeinsamen Abendessen.

Ihr Pfr. E. Graubner

### Friedhofseinsatz

Ganz herzlich lade ich Sie zu einem Friedhofseinsatz am Sonnabend, dem 24. September von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr ein. Unter anderem werden Leute zum Zaunbauen gebraucht. Über einen arbeitswilligen Kreis würde ich mich freuen. Durch die längere Krankheit von einem Friedhofsmitarbeiter ist ein weiterer Friedhofseinsatz notwendig. Es sind auch leichtere Tätigkeiten zu verrichten. Ihr Pfr. E. Graubner

### Zum Baugeschehen im Kirchturm

Das Baugerüst an der Südseite unseres Falkensteiner Kirchturmes steht nun schon über drei Monate, und von außerhalb ist nicht ersichtlich welche Arbeiten im Turminneren erfolgen. Deshalb hier einige Informationen: Nachdem die Balkenköpfe der beiden Decken unter und über dem Uhrenraum freigelegt waren, mussten wir feststellen, dass die Schäden größer waren als im Holzgutachten angegeben. So wurden in der unteren Ebene von 14 Auflagern 12 erneuert und mit querschnittsgleichem Holz angeschuht, in der oberen Ebene waren es von 18 Auflagern 17, davon 8 mit Stahlprofilen. Einige Balken mussten völlig ersetzt werden, ebenso die Dielung über dem Uhrenraum. Diese Arbeiten sind inzwischen abgeschlossen. Gegenwärtig laufen noch die Arbeiten an der Zugkranzebene in etwa 50 m Höhe. Dies sind die kompliziertesten und wichtigsten Konstruktionen, übernehmen sie doch die Lastenteilung der kup-

ferblechgedeckten hölzernen Turmspitze in das Mauerwerk. Hier müssen alle 18 Balkensauflager einschließlich der Verankerung mit den nach oben laufenden Holzbalken durch verzinkte Stahlbauteile ersetzt werden. Nach Auskunft des bauausführenden Zimmermeisters Kluge sollen diese Arbeiten im September abgeschlossen werden. Den überwiegenden Teil der anfallenden Kosten muss die Kirchgemeinde durch Spenden finanzieren. 20.000 Euro sind dafür schon eingegangen, wofür wir herzlich danken. Mindestens der gleiche Betrag wird noch erforderlich sein, um die Rechnungen bezahlen zu können. Wolfram Menzer



Foto: M. Greifenhagen. Weitere Bilder in einer kleinen Ausstellung in der Kirchenvorhalle.

Ihre Ev.-Luth. Kirchgemeinde, Pfarrer Grundmann und Pfarrer Graubner

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Louis-Müller-Straße 41 • 08223 Falkenstein

Sonntag	04.09.11	10.00 Uhr	Kein Gottesdienst!
Dienstag	06.09.11	19.30 Uhr	Brüdergebetsstunde
Dienstag	13.09.11	16.00 Uhr	Jungchar
Mittwoch	14.09.11	9.00 Uhr	Kükenkreis
Dienstag	27.09.11	16.00 Uhr	Jungchar
Mittwoch	28.09.11	09.00 Uhr	Kükenkreis
Donnerstag	29.09.11	19.30 Uhr	Frauenstunde

### Unsere regelmäßigen Treffen:

mittwochs	19.30 Uhr	Bibel- und Gebetsstunde
samstags	19.00 Uhr	Jugendstunde
sonntags	10.00 Uhr	Gottesdienst, zur gleichen Zeit Kinderstunde

Die Welt vergeht mit ihrem Begehren; wer aber den Willen Gottes tut, der bleibt in Ewigkeit.

1. Johannes 2, 17

JUBILATE-CHOR

Konzert

Sonnabend, 24. Sept.

19.30 Uhr

in unserer Kirche

Der durch den ERF bekannte Chor aus dem Siegerland gestaltet eine GEISTLICHE CHORMUSIK mit Werken von Bach, Mendelssohn, Reger, u.a. sowie Musik aus unseren Tagen

Eintritt frei  
Eine freiwillige Kollekte wird erbeten.  
Es besteht die Möglichkeit, Tonträger des Jubiläe-Chores zu erwerben.



## Impressum:

**Herausgeber des Amtsblattes:**  
 Stadt Falkenstein mit den Ortsteilen Dorfstadt, Oberlauterbach, Trieb und Schönau sowie der Gemeinde Neustadt. Erscheint monatlich. Bezug über die jeweiligen Stadt- bzw. Gemeindeverwaltungen.  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil: die Bürgermeister.  
**Herausgeber des Falkensteiner Anzeigers:**  
 GRIMM DRUCK und Medien GmbH,  
**Satz, Repro und Druck:**  
 GRIMM DRUCK und Medien GmbH,  
 Produktion:  
 Auerbacher Str. 264a, 08248 Klingenthal,  
 Telefon 03 74 67-28 98 23,  
 Fax 03 74 67-2 09 23,  
 medien@grimmdruck.com,  
 www.grimmdruck.com

### Verantwortlich für Textteil:

Stadt Falkenstein  
**Verantwortlich für Anzeigenteil:**  
 GRIMM DRUCK und Medien GmbH,  
 Auerbacher Str. 264a, 08248 Klingenthal,  
 Telefon 03 74 67 / 28 98 23,  
 medien@grimmdruck.com  
**Auflage:** 5500 Exemplare  
 Der Falkensteiner Anzeiger ist ein Titel des Verlages Obervogtländer Anzeiger der GRIMM DRUCK und Medien GmbH Klingenthal.  
**Anzeigenleitung:**  
 Telefon 03 74 67-28 98 23,  
 HRB 1535, Kreisgericht Chemnitz,  
 Steuer-Nr.: 223/109/00196,  
 USt-IdNr.: DE 141093355  
 Geschäftsführer: Oliver Grimm  
 03 74 67-20927

### Attraktive Gewerberäume in Falkenstein zu vermieten

**Lage:** Erdgeschoß **Fläche:** 150 m<sup>2</sup>  
**Miete:** 780,34 €/Monat **NK:** 194,29 €/Monat / Kauf möglich  
**Kaution:** 2 MM **Ab:** 1. September 2011

Die Gewerberäume liegen an einer sehr verkehrsreichen Hauptstraße. Parkmöglichkeiten stehen vor dem Objekt zur Verfügung. Die Räume sind als Büro-, Praxis- und Verkaufsräume sehr gut geeignet. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Firma TIB GmbH, Oststraße 92, 08233 Treuen.  
**Telefon: (03 74 68) 6 61-23 • Fax: (03 74 68) 6 61-25 • mail: tib@bauifu.de**

## HUMMELBAU

Meisterbetrieb Andreas Böhm

**Neubau • Putzarbeiten • Trockenlegung  
 Fassaden • Sanierung im Altbau • KKA u.v.a.m.**

Hangweg 10a • 08209 Auerbach

Telefon: (0 37 44) 18 31 65 • Fax: (0 37 44) 18 31 64

Handy: 01 73 / 9 50 95 39 • hummelbau-boehm@web.de

## Mittelschule Falkenstein

### Talente und Leistungswillen stärker fördern

Im Jahr 2005 entstand aus den ehemaligen Mittelschulen Ellefeld, Grünbach und Falkenstein die Trützschler-Mittelschule, die sich im ehemaligen Falkensteiner Gymnasium befindet. Neben einem breiten Ganztagsangebot und einer vertieften Berufsorientierung spielt die Förderung leistungswilliger Schüler eine besondere Rolle. Seit einigen Jahren wird besonders auf die sprachliche Förderung viel Wert gelegt. In Englisch gibt es in bestimmten Klassenstufen Leistungskurse, die zur Verbesserung der Lern- und Prüfungsergebnisse beitragen. Seit vier Jahren erreichen Schüler der Trützschler-Mittelschule beim Regionalausscheid in Englisch Spitzenplätze und qualifizieren sich für die Sprach-Olympiade im Bereich der Bildungsagentur Zwickau. Seit vier Jahren erzielen unsere Schüler Podestplätze. In der Klassenstufe 9 konnte 2010 erstmals ein Sieg und 2011 ein zweiter Platz erkämpft werden. In diesem Jahr konnten sogar drei Schüler aus Falkenstein zum Endausscheid nach Zwickau fahren. Im bevorstehenden Schuljahr wird erstmals in der Klassenstufe 5 eine verstärkte Leistungs differenzierung im Fach Englisch vorgenommen. In einer Wochenstunde wird der gesamte Jahrgang in Leistungsgruppen mit dem Ziel aufgeteilt, die sprachbegabteren Schüler zu höheren Lernergebnissen zu führen. Aber nicht nur die englische Sprache steht im Mittelpunkt der sprachlichen Förderung, sondern auch die zweite Fremdsprache, die seit 2008 angeboten wird. Im neuen Schuljahr haben Schüler der Klassenstufe 6 die Möglichkeit, die russische oder die französische Sprache zu erlernen. Schüler der Klassenstufe 7 setzen ihren Sprachkurs in Russisch fort. Über die Teilnahme am Unterricht der zweiten Fremdsprache werden die Schüler und Eltern befragt. Eine Teilnahme ist freiwillig und kann jährlich beendet werden. Das Ziel besteht aber darin, dass eine Schülergruppe bis zur Klasse 10 eine zweite Fremdsprache lernen und damit ein Fremdsprachenzertifikat erhält. Für das Berufsleben sind neben guten Sprachfähigkeiten auch überzeugende Informatikkenntnisse erforderlich. In den Jahrgangsstufen 7 bis 10 gibt es bereits seit Jahren Leistungskurse als Ergänzungsangebot zum Unterricht. Teilnehmer aus diesen Kursen waren seit vier Jahren beim Wettbewerb „Beste Informatikschule des Vogtlandkreises“ erfolgreich. Drei Mal wurde die Trützschler-Mittelschule Sieger (2008–2010). Im Jahr 2011 wurde unser vierköpfiges Team Zweiter. Vor zwei Jahren gelang einem Schüler der Klassenstufe 10 sachsenweit sogar der 2. Platz. Für interessierte Schüler der 8. Klassen startet im September 2011 der Kurs „Computersteuerung und Roboter“. Mit der ortsansässigen IT-Firma Hetzner Online AG ist ein Kooperationsvertrag mit unserer Mittelschule in Vorbereitung. Das Konzept der Förderung von leistungsbereiten Schülern wird in den kommenden Jahren fortgeschrieben und bei Bedarf erweitert. Mittelschule kann für Schüler mit einer „knappen Bildungsempfehlung“ für das Gymnasium eine Alternative sein. Sie bietet lernwilligen Schülern auch einen Weg zu höheren Bildungsabschlüssen in Sachsen.

## Zuckertütenbaum 2011

**„Das erste Schuljahr fängt nun an, bald seht Ihr, was man alles lernen kann. Rechnen, Schreiben, dies und das, mit Neugier wird's ein Riesenspaß! Dann noch Fleiß, ein bisschen Zeit und schon seid Ihr blitzgescheit!“**

Schon zum 10. Mal konnten sich 33 Falkensteiner Schulanfänger über einen tollen Zuckertütenbaum in der Schloßstraße freuen. Der Gewerbeverein



„Blauer Punkt“ und 11 Händler der Innenstadt von Falkenstein (Central-Apotheke, Finde Fix, Falkensteiner Buchhandlung, Ihr Platz, Juwelier Mäder, Modeboutique Sybille, Optiker Rölz, Teehaus Vieweg, Susi's Reisetreff, WOY-World of Young Stars und SP: Queck) haben mit viel Engagement dafür gesorgt, dass jeder ABC-Schütze seine persönliche Zuckertüte abholen



konnte. Die Tüten waren mit allerlei Schulbedarf und Süßigkeiten gefüllt – ein kleines Märchenheft, Badespaß mit Überraschung, Bastelschere, Klebstift, Stifte, Radiergummi und Spielsachen lassen die Kinderaugen sicherlich leuchten. **Alle haben sich über diese Idee gefreut und bedankten sich herzlich bei den Initiatoren. Wir wünschen damit allen Erstklässlern einen tollen Start.**

## Der Hospizverein lädt ein

Der Hospizverein Vogtland e. V. lädt am Mittwoch, dem 14.09.11 um 19.00 Uhr zu einem Themenabend ein. Die Palliativ-Care-Schwester, Frau Christine Vorwegk informiert zur Aromatherapie. Sehr anschaulich wird sie erläutern, wie ätherische Öle sowohl in der Pflege zur Linderung von Beschwerden, als auch im privaten Hausgebrauch zu Wohlbefinden und angenehmer Atmosphäre eingesetzt werden können. Der Vortrag findet in der Begegnungsstätte der Sparkassen-Stiftung in 08468 Reichenbach, Nordhorner Platz 3 statt.

Angelika Maria Schlosser,  
 Hopizverein Vogtland e. V., Ref. für Öffentlichkeitsarbeit



# An alle Geburtstagskinder



Die Stadt Falkenstein und der Falkensteiner Anzeiger gratulieren allen Geburtstagskindern recht herzlich und wünschen für das neue Lebensjahr alles Gute und viel Gesundheit.

01.09. Fuchs, Annemarie	zum 89.	Groß, Günther	zum 76.	Tröger, Ursula	zum 84.
Leonhardt, Brigitte	zum 70.	Obig, Hedwig	zum 90.	21.09. Friedel, Bernd	zum 70.
Merfeld, Irmgard	zum 79.	12.09. Bauer, Sonja	zum 79.	Neubert, Werner	zum 91.
Spitzer, Anni	zum 81.	Herold, Manfred	zum 78.	Schneider, Helmut	zum 81.
Stange, Charlotte	zum 91.	Löscher, Renate	zum 80.	Seidel, Gertraud	zum 83.
02.09. Ebert, Gertraud	zum 85.	Posern, Albrecht	zum 89.	Szymanowski, Johanna	zum 86.
Kurzenberger, Brunhilde	zum 84.	Taubner, Margareta	zum 89.	22.09. Eibeck, Maria	zum 76.
Schwind, Manfred	zum 84.	Unger, Siegfried	zum 80.	Klesitz, Michael	zum 81.
Thiel, Hannelore	zum 70.	Weber, Erna	zum 84.	Träger, Wolfgang	zum 76.
03.09. Belke, Rudolf	zum 75.	13.09. Lutz, Theresia	zum 75.	23.09. Gofsmann, Andreas	zum 81.
Rölz, Ursula	zum 80.	Schuldt, Anneliese	zum 81.	Klein, Christa	zum 85.
Schlosser, Ilse	zum 75.	14.09. Hopfmann-Steiner,	zum 79.	Putz, Ursula	zum 78.
Schmitt, Manfred	zum 87.	Charlotte		Steinert, Edith	zum 80.
Setzer, Regina	zum 70.	Klinger, Günther	zum 81.	24.09. Bochmann, Gerda	zum 76.
04.09. Loos, Ruth	zum 90.	Sieg, Gertrud	zum 76.	Günther, Irmgard	zum 92.
Thoß, Marianne	zum 97.	15.09. Dinter, Manfred	zum 78.	Oelschlägel, Roland	zum 86.
05.09. Fischer, Manfred	zum 87.	Greifenhagen, Irmgard	zum 84.	Walz, Bernd	zum 70.
Köhler, Herbert	zum 80.	Räder, Erika	zum 82.	25.09. Agather, Christa	zum 77.
Tischer, Gertraude	zum 78.	16.09. Dönitz, Ilse	zum 82.	Ebersbach, Gertrud	zum 83.
06.09. Birner, Eva Maria	zum 77.	Hüttner, Wolfgang	zum 75.	Schaufuß, Helene	zum 77.
Degelmann, Margarethe	zum 81.	Kemnitz, Rudolf	zum 87.	26.09. Wittig, Herbert	zum 81.
Georgi, Friedrich	zum 80.	17.09. Heber, Ingeborg	zum 79.	27.09. Dobeck, Dieter	zum 75.
Rudolph, Hans-Günter	zum 70.	Löw, Gerhard	zum 70.	Heinz, Manfred	zum 81.
Schönfuß, Günter	zum 86.	Vogel, Maria	zum 79.	Pfeiffer, Hans-Dieter	zum 75.
07.09. Gofsmann, Maria	zum 78.	18.09. Bühring, Hertha	zum 89.	Reinsch, Johanne	zum 87.
Gottfried, Horst	zum 83.	Förster, Elsa	zum 92.	Schories, Maritta	zum 79.
Müller, Inge	zum 75.	Gruschwitz, Manfred	zum 77.	Unterdörfer, Helga	zum 76.
Steglich, Walter	zum 78.	Hadel, Ingrid	zum 85.	28.09. Madeia, Ingrid	zum 70.
08.09. Bauer, Heinz	zum 76.	Haupt, Gerhard	zum 83.	Ollert, Ilse	zum 70.
Schmidt, Marianne	zum 86.	19.09. Luderer, Ingeburg	zum 82.	Pietzsch, Christa	zum 70.
09.09. Schuster, Konrad	zum 81.	Thoß, Marie	zum 80.	Roßner, Annemarie	zum 79.
10.09. Hüttner, Ingeburg	zum 82.	Uhlmann, Gisela	zum 70.	Szieber, Magdalena	zum 70.
Müller, Christa	zum 75.	20.09. Baumann, Elsa	zum 90.	Thoß, Ilse	zum 75.
Otto, Günter	zum 76.	Ebert, Käte	zum 77.	29.09. Paul, Dieter	zum 70.
Sacher, Siglinde	zum 83.	Eichler, Dieter	zum 77.	Schmutzler, Johanna	zum 79.
Schliebe, Helmut	zum 75.	Reiher, Sigrid	zum 75.	30.09. Freudenhammer, Heinz	zum 79.
Thoß, Herbert	zum 78.	Staudinger, Ursula	zum 70.	Schellenberg, Gerda	zum 78.
11.09. Geigenmüller, Elsa	zum 88.	Strobel, Margot	zum 81.		

A. Rauchalles, Bürgermeister

## Ausbau der Gartenstraße

### Grundhafter Ausbau der Gartenstraße 1. und 2. BA zwischen Bahnhofstraße und Ferdinand-Lassalle-Straße in Falkenstein

Ab Montag den 29.08.2011 erfolgt im Abschnitt zwischen Bahnhofstraße und August-Bebel-Straße der Einbau des Asphalts. Nach Fertigstellung der Restarbeiten kann dieser Bereich einschließlich Kreuzung August-Bebel-Straße zum 12.09.2011 für den Verkehr freigegeben werden. Ab diesem Zeitraum ist die Gartenstraße ab Kreuzung August-Bebel-Straße bis einschließlich Kreuzung Ferdinand-Lassalle-Straße voll gesperrt. Die Anfahrt der Gartenstraße aus Richtung Ferdinand-Lassalle-Straße ist dann nur noch bis zur Baustelle möglich. Die Zufahrt zum Geschäftskomplex – Aldi + Kik + Tedi – über die Ferdinand-Lassalle-Straße ist weiterhin gewährleistet. Die Fertigstellung dieses Abschnittes wird voraussichtlich bis Ende Oktober andauern. Wir möchten alle Verkehrsteilnehmer um erhöhte Aufmerksamkeit und gegenseitige Rücksichtnahme bitten.

Stadtbauamt Falkenstein



# FALKENSTEINER AMTSBLATT

31. August 2011  
20. Jahrgang  
Nr. 8



Mitteilungsblatt für die Stadt Falkenstein/V., die Ortsteile Dorfstadt, Oberlauterbach, Trieb und Schönau sowie für die Gemeinde Neustadt.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### FALKENSTEIN

#### Bekanntmachung der Stadt Falkenstein über die Schulbezirke für das Schuljahr 2011/2012

##### Schulbezirk I

##### Grundschule Hauptstraße

Allee  
Am Brand  
Am Lohberg  
Am Markt  
Am Schafacker  
Am Teich  
Am Wald  
Amtsstraße  
An der Götzenwiese  
An der Hanneloh  
An der Talsperre  
An der Zeidelweide  
Anton-Günther-Straße  
Auerbacher Straße  
A.-Bebel-Straße  
Bahnhofstraße  
Beethovenstraße  
Bleichweg  
Brandstraße  
Brüderstraße  
Brunnenweg  
Carolaplatz  
Cl.-Zetkin-Straße  
Damaschkestraße  
Dr.-W.-Külz-Straße  
Ellefelder Straße  
Feldstrasse  
Ferdinand-Lassalle-Straße  
Fr.-Engels-Straße  
Gartenstraße  
Goethestraße  
Grenzstraße  
Grünbacher Straße  
Grund  
Hammerbrücker Straße  
Hangweg  
Hauptstraße  
H.-Heine-Straße  
Holzbrunnen  
Lessingstraße  
Lindenstraße  
Lochsteinweg  
L.-Müller-Straße  
Lutherstraße  
Melanchthonstraße

Mittlerer Weg  
Mosenstraße  
Mozartstraße  
Oberer Weg  
Oelsnitzer Straße  
O.-Hölzel-Straße  
P.-Popp-Straße  
Pestalozzistraße  
Plauensche Straße  
Rathenaustraße  
R.-Luxemburg-Straße  
R.-Breitscheid-Straße  
Schillerstraße  
Schlossplatz  
Schloßstraße  
Spingasse  
Th.-Körner-Straße  
Unterer Weg  
Weißmühlenweg  
Wenzelstraße  
W.-Rudert-Platz  
Winnweg  
Wohnpark am Brand  
Zum Wendelstein

alle Straßen, die ohne Hausnummern angegeben sind, gehören von Nr. 1 bis Ende in diesen Schulbezirk

##### Schulbezirk II Grundschule Dorfstadt

Am alten Krankenhaus  
Am Anger  
Am Pfarrlehn  
Am Sportplatz  
Bahnhofstraße  
Dr.-R.-Koch-Straße  
Dorfstädter Straße  
Eisenbahnstraße  
Gewerbering  
K.-Kollwitz-Straße  
Lauterbacher Straße  
Neustadt, OT Siebenhitz  
Reumtengrüner Straße  
Siebenhitzer Weg  
Trieber Weg  
Ziegengasse

OT Oberlauterbach alle Straßen  
OT Trieb alle Straßen  
OT Schönau alle Straßen  
OT Unterlauterbach alle Straßen  
Neustadt, OT Siebenhitz alle Straßen

Muldenberg alle Straßen  
Neustadt und OT Poppengrün  
Neudorf alle Straßen  
Falkenstein, den 23.08.2011



*A. Rauchalles*  
A. Rauchalles, Bürgermeister

alle Straßen, die ohne Hausnummern angegeben sind, gehören von Nr. 1 bis Ende in diesen Schulbezirk

Schulbezirk III  
Grundschule Grünbach  
Grünbach alle Straßen

#### BEKANNTMACHUNG der Landesdirektion Chemnitz über Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen Gemarkungen Falkenstein, Grünbach und Poppengrün vom 8. August 2011

Die Landesdirektion Chemnitz gibt bekannt, dass der Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland, Hammerstraße 28, 08523 Plauen, Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat. Die Anträge umfassen:

Az.: 32-3043/8/26 – bestehende Trinkwasserleitungen – Verbindungsleitung zwischen dem Hochbehälter Grünbach und der Berufsgenossenschaftlichen Klinik sowie Zubringerleitung zum Hochbehälter II einschließlich Zuwegung in der Gemarkung Falkenstein,

Az.: 32-3043/8/27 – die bestehende Trinkwasserleitung vom Wasserwerk Grünbach nach Oelsnitz einschließlich Sonder- und Nebenanlagen in der Gemarkung Grünbach,

Az.: 32-3043/8/28 – die bestehende Trinkwasserleitung vom Wasserwerk Grünbach nach Oelsnitz in der Gemarkung Poppengrün.

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Stadt Falkenstein (**Gemarkung Falkenstein**), der Gemeinde Grünbach (**Gemarkung Grünbach**) und der Gemeinde Neustadt (**Gemarkung Poppengrün**) können die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit **vom Montag, dem 12. September 2011 bis Montag, dem 10. Oktober 2011**, montags bis donnerstags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr sowie zwischen 12.30 Uhr und 15.00 Uhr, freitags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr in der Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz, Zimmer 159, einsehen.

Die Landesdirektion Chemnitz erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist (§ 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 4 und 5 Sachenrechts-Durchführungsverordnung - SachenR-DV).

##### Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Ener-



giefortleitungen einschließlich aller dazugehörigen Anlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden.

Die durch Gesetz entstandene beschränkte persönliche Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Alle danach eingetretenen Veränderungen müssen durch einen zivilrechtlichen Vertrag zwischen den Versorgungsunternehmen und dem Grundstückseigentümer geklärt werden.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch **nicht** damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundbuches erteilt wird.

Ein **zulässiger Widerspruch** kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist, oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen ist. Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen. Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Chemnitz, unter der vorbezeichneten Adresse, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Auslegungszimmer (Zimmer 159) bereit.

Chemnitz, den 8. August 2011

Landesdirektion Chemnitz  
gez. Hagenberg, Referatsleiter

## Beschlüsse zur 24. Tagung des Stadtrates der Stadt Falkenstein am 23.08.2011

Anwesende Stadträte: 16 + 1

Öffentlicher Teil

Beschluss-Nr.	Bezeichnung
11/24/314	Protokollbestätigung des öffentlichen Teils der Tagung vom 30.06.2011 (einstimmig)
11/24/315	Änderung Schulbezirke 2011/2012 (einstimmig)
11/24/316	Beteiligung der Stadt Falkenstein an der „Woche der Senioren“ (einstimmig)
11/24/317	Information zum Stand Haushaltssituation per 30.06.2011 (einstimmig)
11/24/318	Finanzangelegenheit – über- und außerplanmäßige Ausgaben Verwaltungs- und Vermögenshaushalt (einstimmig)
11/24/319	Vergabe örtliche Prüfung Jahresrechnungen 2010 und 2011 (einstimmig)
11/24/320	Finanzangelegenheit – Bereitstellung der Mehrkosten für den Anbau an das Sportlerheim des TSV 1887 Trieb e.V. (einstimmig)
11/24/321	Vergabe von Lieferleistungen – Beschaffung von Streusalz (einstimmig)
11/24/322	Vergabe von Bauleistungen – Reparatur Fahrbahnbelag Dr.-W.-Külz-Straße Falkenstein (einstimmig)
11/24/323	Stellungnahme der Stadt Falkenstein zum Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Produktionshallenerweiterung der Firma Schweiker GmbH am Standort Falkensteiner Straße 39 in 08223 Grünbach“ der Gemeinde Grünbach (einstimmig)
11/24/324	Stellungnahme der Stadt Falkenstein zum Entwurf des Bebauungsplanes Industrie- und Gewerbegebiet an der Autobahnanschlussstelle Reichenbach III (einstimmig)
11/24/325	Göltzschtalradweg – Wegeführung durch das Stadtgebiet Falkenstein (einstimmig)
11/24/326	Gestaltung eines öffentlichen Parkplatzes an der Bahnhofstraße (einstimmig)
11/24/327	Grundstücksangelegenheit – Verkauf einer Teilfläche aus dem Flurstück 441/3 Gemarkung Falkenstein (einstimmig)
11/24/328	Grundstücksangelegenheit – Verkauf einer Teilfläche aus dem Flurstück 41d und dem Flurstück 651 Gemarkung Falkenstein (einstimmig)

Informationen:

- Bekanntgabe von Veranstaltungen in Falkenstein und den Ortsteilen
- Rückblick auf Ferienspiele 2011

Nichtöffentlicher Teil

Beschluss-Nr.	Bezeichnung
11/24/329	Protokollbestätigung des nichtöffentlichen Teils der Tagung vom 30.06.2011 (einstimmig)
11/24/330	Finanzangelegenheit (einstimmig)
11/24/331	Finanzangelegenheit (einstimmig)
11/24/332	Finanzangelegenheit (einstimmig)

Information zu Personalangelegenheit

## OBERLAUTERBACH

### Bekanntmachung und Ladung

Die Bürgerinnen und Bürger, insbesondere die Grundstückseigentümer, Gebäudeeigentümer und Erbbauberechtigten im Flurbereinigungsgebiet Oberlauterbach (Gemarkung Oberlauterbach, Unterlauterbach, Teile der Gemarkung Trieb) werden hiermit **zu einer öffentlichen Teilnehmersversammlung** eingeladen.

Versammlungsort: **Ortsverwaltung Oberlauterbach, Bürgersaal**

Hauptstraße 24  
08239 Falkenstein / OT Oberlauterbach

Versammlungszeit: **Dienstag, 20. September 2011**

um **18.30 Uhr**

Tagesordnung:

1. Aktueller Stand des Flurbereinigungsverfahrens
2. Erläuterung der Ergebnisse der Wertermittlung (§ 32 FlurbG)
3. Aufstellung des Abzuges (§ 47 FlurbG)
4. Wunschtermin (§ 57 FlurbG)
5. Allgemeine Aussprache

**Hinweis:** Bei Versäumung des Termins wird davon ausgegangen, dass seitens der betroffenen Teilnehmer Einverständnis mit dem Ergebnis der Versammlung besteht (§ 134 FlurbG).

Plauen, 15. August 2011

Teilnehmergemeinschaft Flurbereinigung  
Oberlauterbach, der Vorstandsvorsitzende  
gez. i. V. Carsten Hofmann

## NEUSTADT

### BEKANNTMACHUNG der Landesdirektion Chemnitz über Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen Gemarkungen Kottengrün, Werda und Neustadt vom 1. August 2011

Die Landesdirektion Chemnitz gibt bekannt, dass der Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland, Hammerstraße 28, 08523 Plauen, Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat. Die Anträge umfassen:

Az.: 32-3043/7/273 – die bestehende Trinkwasserleitung DN 150 – Verbindungsleitung zwischen dem Hochbehälter Eimberg und dem Ortseingang Kottengrün in der Gemarkung Kottengrün,

Az.: 32-3043/7/274 – bestehende Trinkwasserleitungen – Verbindungsleitungen zwischen dem Hochbehälter Eimberg und der Gemarkung Kottengrün, zwischen dem Hochbehälter Eimberg und dem Ortseingang Werda, zwischen Pumpstation und Ortseingang Werda und Fernleitung Grünbach-Oelsnitz sowie Hochbehälter Eimberg und Zuwegungen in der Gemarkung Werda,

Az.: 32-3043/7/275 – bestehende Trinkwasserleitungen – Verbindungsleitungen zwischen der Fernleitung Grünbach und dem Hochbehälter Neustadt, zwischen den Ortsnetzen Neustadt und Lauterbach und Fernleitung Grünbach-Oelsnitz sowie Hochbehälter Neustadt, Zuwegung und Schächte in der Gemarkung Neustadt.

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Gemeinde Werda (**Gemarkungen Kottengrün, Werda**) und der Gemeinde Neustadt (**Gemarkung Neustadt**) können die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit **vom Montag, dem 12. September 2011 bis Montag, dem 10. Oktober 2011**, montags bis donnerstags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr sowie zwischen 12.30 Uhr und 15.00 Uhr, freitags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr in der Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz, Zimmer 159, einsehen.

Die Landesdirektion Chemnitz erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist (§ 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 4 und 5 Sachenrechts-Durchführungsverordnung - SachenR-DV).

#### **Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:**

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungen einschließlich aller dazugehörigen Anlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden.

Die durch Gesetz entstandene beschränkte persönliche Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Alle danach eingetretenen Veränderungen müssen durch einen zivilrechtlichen Vertrag zwischen den Versorgungsunternehmen und dem Grundstückseigentümer geklärt werden.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch **nicht** damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundbuches erteilt wird.

Ein **zulässiger Widerspruch** kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist, oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen ist.

Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Chemnitz, unter der vorbezeichneten Adresse, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Auslegungszimmer (Zimmer 159) bereit.

Chemnitz, den 1. August 2011

Landesdirektion Chemnitz  
gez. Hagenberg, Referatsleiter

### **BEKANNTMACHUNG der Landesdirektion Chemnitz über Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen Gemarkungen Falkenstein, Grünbach und Poppengrün vom 8. August 2011**

Die Landesdirektion Chemnitz gibt bekannt, dass der Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland, Hammerstraße 28, 08523 Plauen, Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat. Die Anträge umfassen:

Az.: 32-3043/8/26 – bestehende Trinkwasserleitungen – Verbindungsleitung zwischen dem Hochbehälter Grünbach und der Berufsgenossenschaftlichen Klinik sowie Zubringerleitung zum Hochbehälter II einschließlich Zuwegung in der Gemarkung Falkenstein,

Az.: 32-3043/8/27 – die bestehende Trinkwasserleitung vom Wasserwerk Grünbach nach Oelsnitz einschließlich Sonder- und Nebenanlagen in der Gemarkung Grünbach,

Az.: 32-3043/8/28 – die bestehende Trinkwasserleitung vom Wasserwerk Grünbach nach Oelsnitz in der Gemarkung Poppengrün.

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Stadt Falkenstein (**Gemarkung Falkenstein**), der Gemeinde Grünbach (**Gemarkung Grünbach**) und der Gemeinde Neustadt (**Gemarkung Poppengrün**) können die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit **vom Montag, dem 12. September 2011 bis Montag, dem 10. Oktober 2011**, montags bis donnerstags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr sowie zwischen 12.30 Uhr und 15.00 Uhr, freitags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr in der Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz, Zimmer 159, einsehen.

Die Landesdirektion Chemnitz erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist (§ 9 Abs. 4

GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 4 und 5 Sachenrechts-Durchführungsverordnung - SachenR-DV).

#### **Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:**

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungen einschließlich aller dazugehörigen Anlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden.

Die durch Gesetz entstandene beschränkte persönliche Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Alle danach eingetretenen Veränderungen müssen durch einen zivilrechtlichen Vertrag zwischen den Versorgungsunternehmen und dem Grundstückseigentümer geklärt werden.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch **nicht** damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundbuches erteilt wird.

Ein **zulässiger Widerspruch** kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist, oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen ist.

Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Chemnitz, unter der vorbezeichneten Adresse, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Auslegungszimmer (Zimmer 159) bereit.

Chemnitz, den 8. August 2011

Landesdirektion Chemnitz  
gez. Hagenberg, Referatsleiter

Ende des amtlichen Teils

## **Neues von den „Sonnenpferdchen“**

**Hallo und liebe Grüße aus unserem Kindergarten.** Wir möchten euch etwas ganz Besonderes erzählen. Wie Ihr sicherlich noch wisst, haben wir an einem Bilderwettbewerb „**Märchen und Wald**“ teilgenommen. Mit viel Eifer und Kreativität gestalteten wir ein ganz tolles Bild. Die Materialien sammelten wir vorher im Wald. Das fertige Werk gaben wir in Reichenbach in der Forstbehörde ab. Dann dauerte es eine Weile und es kam ein überraschender Anruf, dass wir gewonnen haben. Unser Kindergarten hat den 1. Platz belegt! Das müsst Ihr euch mal vorstellen, bei 49 Mitstreitern waren wir die Sieger. Darauf sind wir mächtig stolz und bald könnt ihr unser Kunstwerk in der Auerbacher Sparkasse sehen. Am Montag, dem 24.07.2011 kamen Landrat Dr. Tassilo Lenk und Herr Oertel von der Forstbehörde in unseren Kindergarten, um den Kindern eine Überraschung zu überreichen. Sogar unsere Bürgermeisterin Frau Schöley unterbrach ihren Urlaub, um bei dieser Feierstunde mit dabei zu sein. Wir begrüßten unseren Besuch mit dem Lied: „Ich bin der Baum vor deinem Haus, hier streck ich meine Zweige aus ...“. Nun begaben wir uns gemeinsam mit den Gästen auf einen Rundgang durch unseren Märchengarten, denn hier wohnen nämlich der Gestiefelte Kater, der Froschkönig und die Hexe Baba-Jaga in einem echten Hexenhaus. Danach flatterten die kleinen aus der Mäusegruppe als Sonnenkäferchen durch unseren Kindergarten und sangen das Lied vom Sonnenkäferpapa. Jetzt war es endlich soweit, nach der ausführlichen Betrachtung unseres Kunstwerkes gab es die große Überraschung. Als Belohnung für unsere Mühe bekamen alle Kinder Eintrittskarten für das Weihnachtsmärchen „Kalif Storch“. So werden wir mit einem großen Reisebus in der Vorweihnachtszeit ins Vogtlandtheater fahren. Das wird ein super tolles Erlebnis. Für unsere Aufwendungen und Materialien bekam der Kindergarten noch eine Finanzspritze. Nach diesem tollen Geschenk und der ganzen Aufregung gab es für Groß und Klein eine Stärkung mit leckerem Kuchen und einer kleinen Obstpause. Danach schaute sich unser Besuch noch unseren Kindergarten an und war sehr angetan von unserem schönen Außengelände. Anschließend machten sich die Gäste auf den Heimweg und wir stürmten in unseren Garten, um nach all dem Trubel ausgiebig zu spielen. Wenn wir unsere Ausfahrt zum Vogtlandtheater gemacht haben, werden wir euch alles ganz genau berichten.

*Bis bald! Die Kinder und die Erzieher aus dem Kindergarten  
Sonnenpferdchen.*



## 8. Landeswettbewerb

### „Unser Dorf hat Zukunft“ – Besichtigungstermin

Wie bereits im Juni – Amtsblatt veröffentlicht wurde, hat unsere Gemeinde sich am Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ beteiligt. Zur Beurteilung unserer Gemeinde wird die Bewertungskommission am **Mittwoch, den 21.09.2011** unsere Ortsteile „unter die Lupe nehmen“. Wir bitten alle Einwohner dazu beizutragen, dass sich unser Neustadt mit seinen Ortsteilen in einem guten Erscheinungsbild präsentieren kann.

G. Schöley, Bürgermeisterin

### Seniorenfahrt am 20. Juli 2011

Froh gelaunt warteten wir auf unseren Reisebus, der uns über Auerbach, Rode-wisch, Wernesgrün nach Antonsthal in die Museumsgaststätte „Silber Wäsche“ brachte. Weiter geht es danach über Schwarzenberg, Aue nach Bockau in die Spirituosenfabrik. Dort erfahren wir per Video einiges über den Ort Bockau und wie er zu seinem Namen kam. Durch den Anbau der Angelikawurzel entstand der Name „Wurzelbucke“ und daraus wurde Bockau. Im Museum findet man alte Destillierblasen, Kräutermöhlen, Kräuter- und Wurzelproben, altes historisches Bildmaterial und sogar Angelikarezepte. Die Angelikawurzel ist natürlich eine Heilpflanze und findet bei allerlei Beschwerden, wie Appetitlosigkeit, Magen- und Darmkrämpfen und vielen anderen Problemen Anwendung. In der Likörfabrik bildet diese Wurzel den Grundstoff für verschiedene Liköre. Hier werden über 30 verschiedene Produkte hergestellt. 25 Sorten standen zur Verkostung bereit, Longdrinks, Fruchtlköre, Klarer und Kräuterspezialitäten. Für jeden war sicherlich etwas dabei, denn gekauft wurde doch einiges. Nach diesen Likörproben ging es lustig weiter nach Sosa zum Meiler. Hier warteten wir auf Kaffee und Kuchen. Nach dieser Stärkung wurden wir wieder bei trockenem Wetter nach Hause gefahren. Inzwischen war auch eine kleine Gruppe noch in Selb zu Europas größtem Porzellanmarkt gefahren. Bei sonnigem Wetter fuhren wir am 6.8.11 los. In Selb angekommen, bummelten wir über einen Teil des Marktes, über 350 Stände anzuschauen ist so auf die Schnelle nicht möglich. Auch im Betriebsverkauf von Villeroy & Boch waren wir. Bei der großen Auswahl auf dem Markt kann man sich schon schwer entscheiden, welches schöne Stück man kaufen könnte. Aber irgendetwas sollte es schon sein und wenn es eine tolle „Schnapstasse“ ist. Ein seltenes ausgefallenes Exemplar,

dies hat wohl nicht jeder. Weiter ging es über Aš in die Reitergaststätte zum Mittagessen. Anschließend fuhren wir noch nach Schönberg auf das Schloss. Vor 11 Jahren wurde es gekauft und von Familie Rubner aufwändig saniert. Hier durften wir das romantische Trauzimmer sowie eine kleine Bilderausstellung im Schloss besichtigen. Natürlich gibt es auch Führungen. Auch das sehr schön restaurierte Schlosscafé nahmen wir in Augenschein und saßen mit Kaffee und Kuchen bei herrlichem Wetter auf der Terrasse vorm Schloss. Nach all den vergangenen Fahrten steht aber nun schon wieder eine **neue Ausfahrt** an. Dazu laden wir euch alle wieder recht herzlich ein. Diese findet am **Mittwoch, den 28.09.11** statt. Diesmal fahren wir nach Sehmatal ins Erzgebirge. Dort besuchen wir das Suppenmuseum. Anschließend gibt es ein reichhaltiges Suppenbuffet. Weiter geht es in die Schauwerkstatt der Fa. Huss. Hier werden die Neudorfer Räucherkerzen hergestellt. Nach dem Kaffeetrinken fahren wir wieder zurück. Kostenbeitrag: 29,00 €. Wir freuen uns auf eure Anmeldung, bitte bis 10.09.11. Bis dahin noch eine schöne Sommerzeit. *Eure Gerdi, Lore und Andrea*

## Geburtstage im September

Allen Geburtstagskindern der Gemeinde Neustadt meine herzliche Gratulation zum Ehrentag und die besten Wünsche für das kommende Lebensjahr.

*Ihre Bürgermeisterin Gisela Schöley*

**Dem Weisen schmecken die Dinge so, wie sie sind. Sprichwort**

### Neustadt

02.09.	Döhler, Lucie	zum 79.
02.09.	Röder, Christa	zum 70.
21.09.	Hinkelmann, Ludolf	zum 80.
22.09.	Eckstein, Elli	zum 95.

### Neustadt / OT Poppengrün

21.09.	Seifert, Christa	zum 86.
23.09.	Ficker, Manfred	zum 78.
25.09.	Winter, Brigitte	zum 70.
29.09.	Hühler, Marianne	zum 88.
30.09.	Thoß, Lothar	zum 70.

### Neustadt / OT Siebenhitz

19.09.	Wolf, Max	zum 76.
29.09.	Schäfer, Brigitte	zum 76.

**gGsU** gemeinnützige Gesellschaft  
für soziale Unternehmungen mbH



Ein Tochterunternehmen des Diakonischen Werkes Auerbach e.V.



**DiAshop**  
Möbel - Dienst - und noch viel mehr

Diakonie  
Auerbach



Annahme und Abgabe von Gebrauchtmöbel und Hausrat  
Umzüge – Haushaltsauflösungen – Transporte – Wohnungsberäumungen

### Wir nehmen an und geben ab:

Küchen /-teile	Schlafzimmer	Einzelbetten
Anbauwände	Kinderzimmer	Jugendzimmer
Schreibtische	Büromöbel	Flurgarderoben
Fahrräder	Nähmaschinen	Roller
Kinderstühlchen	Kinderbettchen	Lampen
Haushaltwäsche	Bekleidung	Spielsachen
Steppdecken	Federbetten (sauber)	Werkzeug
<b>Funktionsfähige und max. 15 Jahre alte:</b>		
Staubsauger	Waschmaschinen	Elektroherde
Geschirrspüler	Wäschetrockner	Farbfernseher

sowie alle sonstigen noch gebrauchsfähigen Dinge des Haushaltes auf Anfrage

### für JEDERMANN !!!

Lattenroste	Kleiderschränke
Tische	Stühle
Gasherde	Kohleherde
Dreiräder	Laufgitter
Geschirr	Krimskrans
CDs	Gardinen
Schleudern	Rasenmäher
Computer	und Zubehör

### Wir sind für Sie da in:

Auerbach, Bahnhofstr. 18 A (gegenüber ALDI / NETTO)  
Klingenthal, Auerbacher Str. 4  
Plauen, Pausaer Str. B1  
Reichenbach, Liebastr. 36 (ehem. Zentralmarkt)

Tel. / Fax 03744 / 21058  
Tel. / Fax 037467 / 66344  
Tel. / Fax 03741 / 404193  
Tel. / Fax 03765 / 309167

mit Bistrot

### Sie erreichen uns auch unter:

[moebeldienst@diakonie-auerbach.de](mailto:moebeldienst@diakonie-auerbach.de)

# DORFSTADT

## 1. Dorf- und Vereinsfest

**Große Tombola, Riesenhüpfburg, Gulaschkanone, ein Oldtimertreffen für Zweiräder sowie hochklassige Unterhaltung, ein Kindertheater, „Maßkrugstemmen“ und ein Wettkampf im „Wettnageln“ erwartet die Besucher des Dorffestes in Dorfstadt vom 9. bis 11. September 2011**

Anstatt der Kirmes gibt es in diesem Jahr ein Dorffest in Dorfstadt. Dabei wurde durch das Organisationskomitee ein sehr anspruchsvolles und buntes Programm auf die „Beine“ gestellt. Für jedes Alter wird etwas geboten, auch der Sport kommt nicht zu kurz. An allen Tagen gibt es Fußball und andere sportliche Aktivitäten. Los geht es am **Freitag den 9.9. um 18.30 Uhr** mit einer Eröffnungsveranstaltung, anschließendem Traditionsspiel und Treffen ehemaliger Fußballspieler des FC 08 Dorfstadt. Anschließend sorgt die Oldiedisco „**HERZ ASS**“ für gute Laune beim tanzen im Festzelt. Ein Riesengaudi soll ein Kräftemessen im „**MASSKRUGSTEMMEN**“ werden. Dort können sich nicht nur die härtesten in Sachen Bier beteiligen. Natürlich gibt es auch Preise für die Sieger. Am **Samstag den 10.9. beginnt ab 10 Uhr** ein Treffen für alle Oldtimer die sich für Zweiräder aus längst vergessenen Zeiten interessieren. Wer Lust hat kann mit den Maschinen auch eine Probefahrt machen. Die Oldtimerfreunde bieten zudem eine Tausch- und Verkaufsbörse für Ersatzteile an. Die Veranstaltung geht den ganzen Tag über. Der Nachmittag hält dann für alle Kinder eine besondere Überraschung bereit. Ein Theaterstück ab 14 Uhr kommt im Festzelt zur Aufführung und hält nicht nur die Kleinsten auf Spannung, sondern auch die Eltern, Omi und den Opa soll es Spaß bereiten. Der FC 08 Dorfstadt bestreitet ab 13.15 und 15 Uhr seine Punktspiele gegen die Kicker aus Rempesgrün. Die „**MEXX-BAND**“ sorgt ab 20 Uhr für die richtige Stimmung im Festzelt. Tanz „**NON-STOP**“ ist das Motto. Ein Höhepunkt an diesem Abend soll ein Kräftemessen im „**WETTNAGELN**“ sein. Wer schafft die meisten Nägel? Fingernägel sind aber hier nicht vorgesehen! Der **Sonntag, 11.9. steht ganz im Zeichen der Familie. Los geht es ab 10 Uhr** mit einem **SKATTURNIER** im Sportlerheim Dorfstadt. Das Oldtimertreffen geht ab 10 Uhr weiter. Die Nachwuchsmannschaften des FC 08 Dorfstadt wollen sich im ebenfalls ab 10 Uhr mit ihren Gegnern messen. Der Höhepunkt des Dorffestes soll der Familiennachmittag werden. Ab 14 Uhr gibt es selbstgebackenen Kuchen von Dorfstädtern für alle Gäste. Das Programm beginnt ebenfalls 14 Uhr. Ein **SHOW-ERLEBNIS** der **EXTRAKLASSE** mit den „**DRACHENBURG-MUSIKANTEN**“ sollte sich keiner entgehen lassen. Ein „Musikfeuerwerk“ für die gesamte Familie wird im Festzelt geboten. **GRAND-PRIX** Musikanten geben nicht zum ersten mal ein „Stelldichein“ in Dorfstadt. Natürlich ist an allen Tagen rund um das Dorffest auch noch mehr zu erleben. Eine Riesenhüpfburg gibt es ab Samstag für alle Kinder. Gulaschkanone und weitere kulinarische Leckerbissen werden täglich frisch für alle Gäste zubereitet. Eine Tombola mit attraktiven Gewinnen ist ebenfalls von Freitag bis Sonntag für die Besucher zu erleben. Das Organisationskomitee freut sich auf Ihren Besuch und wünscht allen Gästen ein paar schöne Stunden in Dorfstadt. Die Zufahrt zum Festgelände an der Ziegengasse ist trotz Bauarbeiten an der Reumtengrüner Straße gewährleistet, Parkmöglichkeiten unmittelbar am Festplatz. *Das Organisationskomitee*



# Programm

## Freitag

- 17.30 Uhr **Eröffnung** des Festes
- 18.00 Uhr Treffen und **Fußballspiel** ehemaliger Spieler des FC 08 Dorfstadt  
anschließend **Tanz** im **Festzelt** mit „**Herz As**“  
Wettkampf im „**Maßkrugstemmen**“

## Samstag

- 10.00 Uhr 2- und 4-Rad **Oldtimertreffen** auf dem Festgelände mit Ausfahrten der Fahrzeuge,  
Tausch und Verkaufsbörse von Ersatzteilen u.v.m.
- 13.15 Uhr **Fußball**
- 14.00 Uhr **Kindertheater** im Festzelt
- 20.00 Uhr **Tanz** mit der „**MEX-BAND**“
- 21.00 Uhr Wettkampf „**Wer schafft die meisten Nägel**“

## Sonntag

- 10.00 Uhr **Skatturnier** im Sportlerheim Dorfstadt  
Fortführung des Oldtimertreffens
- 10.00 Uhr Spiele der **Nachwuchsmannschaften**  
des FC 08 Dorfstadt
- 15.00 Uhr Großes  
Show-Programm  
mit den  
„**DRACHENBURG-  
MUSIKANTEN**“



*Gulaschkanone, große Tombola, Hüpfburg an allen Tagen u.v.m.*





## TRIEB / SCHÖNAU

Heimatverein  
Trieb - Schönau e.V.  
Falkenstein / OT Trieb  
08239 Trieb / Schulstraße 1  
Tel. 037463 / 88391



### Heimatverein Trieb-Schönau e.V. lädt ein:

Liebe Bürgerinnen und Bürger! Es ist wieder soweit! Kommen Sie nach der Sommerpause wieder zu uns und eröffnen Sie mit uns gemeinsam die Herbst-Wintersaison, am Sonntag, dem 25. September 2011. Unter dem Motto: „Fröhlich klingen unsre Lieder“ laden wir Sie ab 14.30 Uhr zum Hutznnachmittag in die Hutznstube Trieb ganz herzlich ein. Gestaltet wird der Nachmittag von der „Singgemeinschaft Thiergarten/Meßbach“ dem „Gemischten Chor Triebtal“ und der Band „Harmonic Brass Auerbach“, Leitung Andreas Schmidt. Auch einige Trieber Sperken werden mit dabei sein. Das Liedangebot reicht vom besinnlichen Lied über fröhliche Melodien bis zum Stimmungslied. Bei einigen Liedern werden Sie bestimmt animiert mitzusingen! Von 14.00 bis 17.00 Uhr haben Sie außerdem die Möglichkeit die **Ausstellungsräume** zu besuchen. **Letztmalig** ist der 1. Teil unserer ortsgeschichtlichen Ausstellungsreihe in Vorbereitung des 600-jährigen Bestehens von Trieb, „Geschichte der Besiedlung“ zu sehen. Natürlich gibt es auch wieder Kaffee und hausbackenen Kuchen.

### Geburtstage im September

#### OT Trieb

23.09.	Unterdörfel, Johannes	zum 89.
28.09.	Müller, Annemarie	zum 76.

Vogtland Philharmonie  
GREIZ • REICHENBACH



Samstag, 10. September 2011,  
17.00 Uhr, Zweifeldturnhalle Treuen

## CHORSINFONISCHES KONZERT

Es erklingen berühmte Opern- und Operettenehore.

Simone Ditt / Sopran  
Wolfgang Thoss / Bass  
Vogtländische Chorgemeinschaft e.V.  
Regina Zimmermann / Moderation  
MD Reinhard Naumann / Dirigent

Einlass: 16.00 Uhr · Eintritt: VVK 10,00 €, AK 12,00 €  
Vorverkauf: Musikhaus Löscher Treuen (037468-2246),  
Thoss (03744-214395), Wohlfarth (03744-213502), Eckstein (037468-3036)



### Geburtstage im September

#### OT Schönau

07.09.	Schwabe, Johannes	zum 70.
23.09.	Buckel, Claus	zum 77.

## OBERLAUTERBACH

### 3. Vogtländisches Wald- und Jagdfest

mit traditionellem Handwerkermarkt am 17. September 2011, von 10.00 bis 18.00 Uhr im, am und um das Rittergut „Adlershof“ und im Wald zu 08239 Oberlauterbach

Das „Natur- und Umweltzentrum Vogtland“ lädt Sie und Ihre Familie, Waldbesitzer und Fachpublikum herzlich zum Anschauen, Anfassen, Staunen und Mitmachen rund um das Thema „Wald und Jagd“ ein.

*Eintritt frei*

Im Herbst begibt sich die Natur allmählich zur Ruhe. Nebelschwaden steigen wallend empor, die Radnetze der Spinnen und die Regentropfen auf den Zweigen glitzern funkelnd im Licht. Sonnenstrahlen wandeln feengleich zwischen den Bäumen und wer Glück hat, kann das geschäftige Treiben der verschiedenen Tiere beobachten. Der Wald grüßt uns Besucher mit einem bunten Reigen, einer Fülle von Eindrücken und einem geheimnisvollen Zauber. Es ist die Zeit der Ernte, die Zeit sich zu besinnen den jahreszeitlichen Verlauf anzunehmen, sich der Schönheit und der Verantwortung für unsere Natur bewußt zu werden. Wir wollen, gerade zum Internationalen Jahr der Wälder, Verständnis wecken für die „Multifunktionalität“ und „Nachhaltigkeit“, für ein Miteinander der Generationen und Interessengruppen im Sinne, zum Wohle und Erhalt dieser einzigartigen Lebensform. Wir laden Groß und Klein, Jung und Alt ein, zu einem kurzweiligen und interessanten Tag rund um den Wald, um Jagd, Wild und um den Naturschutz. Es gibt interessante Vorführungen zur Waldarbeit und Technik, Vorträge, Musik und Kreativangebote. Unsere Gäste können am Wettbewerb „Meister der Brennholzwerbung“, am „Bogenschießen“ oder an verschiedenen Projekten teilnehmen. Allerlei traditionelle Gewerke, Händler und Künstler stellen sich vor und laden zum Zuschauen und Mitmachen ein. Jagdhunde, Pferde und Greifvögel sind bei uns zu Gast, werden vorgestellt und dürfen hier auch angefasst werden. Fachfirmen, Behörden, Verbände, Forstbetriebe, Ausbildungs- und Umweltbildungseinrichtungen, Vereine und Spezialisten wie Ameisenheger, Förster, Pilzberater, Baumpfleger u.a.m. stehen mit Rat und Tat bereit. Mit letzteren kann man sich z. B. mittels Seil oder Hebe- bühne auf eine Kronenerkundungstour begeben. Mit dem breitgefächerten Angebot „der Wald in gebundener Form“ wartet, vor allem mit Büchern aus zweiter Hand – ganz im Sinne von Einfälle statt Abfälle – unser Café „Bücherwurm“, bei heißen Getränken und leckerem Kuchen, auf Leser und Käufer. Unsere kleinen Besucher werden vom Puppentheater Firlefanx mit vielen „Überraschungen im Wald“ empfangen, ein Märchenerzähler nimmt unsere Gäste mit ins Reich des geheimnisvollen Waldes. Vielerlei Waldbe- wohner aus Plüsch, so auch die Wildkatze, können selbst gestopft werden. Die neuen „Tiereltern“ bekommen natürlich auch eine Geburtsurkunde für ihr Tierkind, von dem Sonneberger Spielwarenhersteller ausgestellt. Der NUZ-Naturladen und unsere Holzwerkstatt haben geöffnet. Auch hier darf man gerne probieren. Mit Stöcken und dem Elektrofahrrad sind Sie unter unserer fachlicher Anleitung auf den Waldwegen unterwegs und genießen den Wald als Naherholungsort. Kulinarische Köstlichkeiten und Verführungen aus dem Füllhorn von Mutter Natur werden zum Naschen und Mitnehmen bereitgehalten. Der Weinkeller, die Kulturtenne und die Hofstub' laden ebenfalls herzlich zum Verweilen ein. Musikalisch umrahmt wird das Fest von den Jagdhornbläsern vom „Jägerswald“ und einem Drehorgelspieler aus „Waldkirchen“. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt, für's Aufwärmen wird bestens gesorgt. Nähere Angaben, auch Anfahrtsskizzen, finden Sie unter [www.nuz-vogtland.de](http://www.nuz-vogtland.de).

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



**Tag der offenen Tür**  
anlässlich des  
**10-jährigen Bestehens**  
meiner Praxis in Falkenstein  
**Samstag, den 3.9.11 ab 10 Uhr**

**Praxis für Ergotherapie Karin Rudolph**  
Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 23 • 08223 Falkenstein  
Telefon: (0 37 45) 74 42 81  
www.vogtland-ergotherapie-rudolph.de

## Rahmenprogramm zum Wald- und Jagdfest

- 10.00** Eröffnung mit den Jagdhornbläsern vom „Jägerswald“ und dem „Leierkasten-Maa“ von Waldkirchen im Park und im Gutshof
- 10.15** Vortrag: „Der Waldrand – Ökologie und Genuss auf kleinstem Raum“ mit Verkostung von Spezialitäten aus Wald und Flur Michael Thoß, Ornithologe; Anita Seifert, Kräuterfrau im Herrenhaus / Kleiner Saal / Eintritt: 3 €
- 10.30** Vorführungen zur manuellen Waldarbeit und Technikeinsatz, manueller Holzeinschlag und Brennholzwerbung, Pferderückung, Einsatz von Seilwinden im Wald oberhalb Gutshof / Eintritt: frei
- 10.30** „Mit Stöcken (nordic walking) den Wald erleben“, Stöcke sind vorhanden, Friedegund Strobel, Physiotherapeutin  
Treffpunkt: Herrenhaus Eingang / Gebühr: 3 €
- 11.00** Buchlesung „Märchenhafte Waldgeschichten“ für kleine und große Leute, Eitel Lienemann, Autor, Jäger und Märchenerzähler im Café Bücherwurm, 2. Etage Herberge / Eintritt: 1,50 €
- 14.00** Vorführungen zur manuellen Waldarbeit und Technikeinsatz
- 14.00** „Die wunderbare Welt der Waldameisen“ – informative Stunde zu den verkannten Helfern des Waldes, Rolf Schallau, Ameisenheger im Herrenhaus / Kleiner Saal / Eintritt: 1,50 €
- 14.00** „Die hohe Kunst der Falknerei“ Vorstellung von Greifvogelarten Mike Spitzner und Julia Barthel, Falkner, Schnarrtanne im Park des Gutshofes / Eintritt frei
- 14.00** Buchlesung „Märchenhafte Waldgeschichten“ im Café Bücherwurm, 2. Etage Herberge / Eintritt: 1,50 €
- 14.00** „Jagdhelfer und Partner auf vier Pfoten“ – Vorführungen und Vorstellung von Jagdhunderassen – Jagd- und Waidgerechtigkeit im Sinne des Tierschutzes im Park des Gutshofes / Eintritt frei
- 15.00** Puppentheater „Überraschungen im Vogtlandwald“ eine Aufführung für alle kleinen und großen Leute, Puppentheater Firlanz in der Scheune des Gutshofes / Eintritt: 1,50 €
- 16.00** „Die Wildkatze im Vogtland – ein Edelstein ist zurück“ mit Ausstellung u.a. des originalen vogtl. Wildkatzenfundes – was kann ein jeder für die Wildkatzen tun, damit sie sich bei uns wohlfühlen? Martin Görner, Natur- und Artenschutz Jena; Karin Hohl, Verantwortliche für GroBraubsäuger im Herrenhaus / Kleiner Saal / Eintritt: frei
- 16.30** Buchlesung „Märchenhafte Waldgeschichten“ im Café Bücherwurm, 2. Etage Herberge / Eintritt: 1,50 €

## „Ganztagsangebote“

- die Jagdhornbläser vom „Jägerswald“ mit Jagdsignalen und Liedern und der „Leierkasten-Maa“ von Waldkirche in zeitlichen Abständen im Park, Hof oder Wald
- Ausstellungen, Beratungen zu Arten- und Naturschutz, Jagd, Forst, Ausbildung u.a.m. im Hof, Park und Gebäuden
- NUZ - Laden und Holzwerkstatt durchgehend geöffnet
- Cafe „Bücherwurm“, Bistro Hofstüb, Weinkeller und Sommerküche/Remise siehe Aushang
- Projektangebote des NUZ, auch Einfälle statt Abfälle
- Bogenschützen, Motorsägenschnitzer, Baumpfleger, Forstgeräte, Brennholzwettbewerb u.a.m.
- Ausstellung und Probefahren „Elektrofahrräder“ im Gutshof



**Natur- und Umweltzentrum Vogtland**

VOGTLANDKREIS

## Veranstaltungen September

**So. 11.09., 10.00–16.00 Uhr – Tag des offenen Denkmals:** „Romantik, Realismus, Revolution – das 19. Jahrhundert“ ist das Motto 2011. Führungen durchs Rittergut, Bistro Hofstüb geöffnet. **Eintritt frei!**

**Sa. 17.09., 10.00–18.00 Uhr – 3. Vogtländisches Wald- und Jagdfest mit Handwerkermarkt – Wald und Jagd für Jung und Alt:** Waldwissen für kleine und große Leute • Gewerke des Waldes • Vorführungen und Vorträge um den Wald • die Wildkatze im Vogtland • „Wald-Art“ Kleinkunst und mehr • Hunde, Falkner und Hörnerklang u. v. m. • Kulinarische Köstlichkeiten. **Eintritt frei!**

**Mi. 28.09., 19.00 Uhr – Vergessene Schätze des Waldes:** Vitalpilze – seltene Pilze aus heimischen Wäldern im Vergleich mit chinesischen „Heilpilzen“. Wo kann man sie finden? Welche gesundheitlichen Wirkungen haben sie? Ausführliche Betrachtung einzelner Arten, reichlich frische und getrocknete Exemplare zum Anfassen und Verkosten, ein Vortrag für alle Sinne. Bernhard Zinke, Berater für Naturheilkunde und Gesundheitsprävention. **Unkostenbeitrag 8 €**

## Vorschau Oktober

**Sa. 08.10., 10.00–17.00 Uhr – Mühlteich- und Gutshoffest:** Verkauf von Karpfen, Forellen, Schleie sowie von Erzeugnissen der Region. Nistkastenbau, Ausstellungen, „Angeln mit Erfolg“ u. v. m. **Eintritt frei!**

**Freizeiterleben mit dem Elektrofahrrad – Fitness im Grünen**  
(Verleihstation + Akkuwechselstation)

Treuener Straße 2 • 08239 Oberlauterbach  
Telefon: (0 37 45) 7 51 05-0 • Fax: (0 37 45) 7 51 05-35  
Internet: www.nuz-vogtland.de • Email: nuz-vogtland.de

## Geburtstage im September

### OT Oberlauterbach

11.09.	Schwabe, Günter	zum 85.
16.09.	Wolf, Renate	zum 77.
24.09.	Winter, Charlotte	zum 83.
29.09.	Rink, Harald	zum 77.

### OT Unterlauterbach

18.09.	Wienert, Christine	zum 70.
--------	--------------------	---------



Meisterbetrieb · Innungsbetrieb

**Bernd Steiner**

GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG · HAUSMEISTER-SERVICE  
HUBARBEITSBÜHNENVERLEIH

Reumtengrüner Str. 47  
08209 Auerbach  
Telefon (0 37 44) 21 28 30  
Telefax (0 37 44) 17 18 68

Trieber Str. 5a  
08239 Unterlauterbach  
Telefon (0 37 45) 22 30 49